Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ — HÀ TỔ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

ĐỌC TRONG SỐ NÀY

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc: PHẠM VIẾT-TUYỂN
Quản nhiệm: KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn: LÊ VĂN-TIẾN
Báo-quán: 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 603 — Điện thoại tự động 25.921
Năm thứ Mười.—Số 1.886 Thứ Tư 26-6-63 (6 th. 5 (âl) Quý Mão) Giá 2 đ.

Trung Cộng không đòi triệu tập Đại hội Nhân dân ?

HƯƠNG CẢNG (UPI) 23-6.— Hôm nay, nhựt báo «Ta Hong Kong Tiger Standard» cho hay việc Trung Cộng hoãn Đại hội nhân dân toàn quốc biểu lộ sự trầm trọng của vấn đề sự suy nhược và cuộc tranh chấp giữa Trung cộng với Nga sô.

Quyết định của ủy ban tổ chức hoãn đại hội này vào cuối năm được loan đi sau khi nghe phúc trình của thủ tướng Chu ân Lai.

Tân Hoa Xã không cho biết lý do vì trì hoãn hay trong khi loan báo vắn tắt quyết định của ủy ban tổ chức.

Tuy nhiên, quyết định này biểu lộ nỗi lo lắng của chế độ Trung cộng về tình hình kinh tế của đất nước, vì rằng kết quả của kế hoạch ngũ niên thứ nhì của Trung cộng chấm dứt vào năm 1962 chưa được công bố, và chưa có mục nhiêu nào cho kế hoạch ngũ niên thứ ba.

LONG KHÁNH KIỂM SOÁT gạo, thực phẩm

LONG KHÁNH.— Để chặn đứng các vụ tiếp tế lén lút cho VC Tôn Thất Trường Long Khánh thông e cho Đảng bảo được lợi dụng để ấp dụng các biện pháp sau đây :

1) Chia tỉnh thành 2 vùng riêng biệt :

a) Vùng I thuộc Khu phân Bắc Quốc lộ 20 (Long Khánh-Đà Lạt) gồm các những tỉnh Biên Hòa, Bình Dương, Phước Long (sáp Chiến khu D) và Gia Lộc.

b) Vùng II thuộc khu phía Nam Quốc lộ 20 gồm trách nhiệm Tỉnh Biên Hòa, Phước Tuy, và Bình Tuy.

2) Mỗi gia đình đều phải có Thẻ tiếp đã mua gạo. Đặc biệt trong Vùng I, đồng bào chỉ được ăn trong nhà 1 số gạo cung ứng phù nhiêu nhất cho mỗi người là 3 ngày, nhưng ở trong Vùng II thì được 7 ngày.

3) Số gạo và thực phẩm nếu chỉ được mua trong vùng mà người ta không được mang đi nơi khác trừ khi có giấy phép do Tỉnh trưởng. Người đi làm ăn, cưới, rước hoặc chôn lớn... chỉ được mang theo 1 hộp ăn trưa đã nấu chín, tuyệt đối cấm mang theo gạo hay thực phẩm khác.

4) Các loại xe vận tải, xe đò, Lam-bretta đưa khách, xe bò, trâu v...v... lưu thông xuất ngoại vùng sẽ do phân Tỉnh sở phải chịu tự khám xét tại các Trạm Kiểm soát.

Vì tình trạng khẩn thiết trong giai đoạn hiện tại, Tôn Tỉnh trưởng yêu cầu đồng bào một đề nghị hành T.C. sẽ, mọi vi phạm sẽ bị nghiêm bị theo thời tự biện hành.

Đang nghe tuồng cải lương bị liệng lựu đạn

5 người chết, 13 bị thương

BA XUYÊN.— Một vụ lựu đạn nổ vừa xảy ra hồi 8gio15 đêm 20 tháng 21-6-63 tại ấp Phụng An, xã Long Phú, quận Long Phú làm 5 người thiệt mạng và 13 người trọng thương, trong đó một người đang nghe tuồng cải lương.

Vào ngày giờ nói trên, gần đình ông Lê văn Chắc 37 năm mở máy thu thanh để nghe đài Quốc đô truyền thanh thành tuồng cải lương Đã cam lòng em công đến thăm đang đề nghe. Thình lình bên người là một tiếng «Dợp đi ngài» rồi một quả lựu đạn quăng mạnh vào nhà ông Chắc nổ tung lên gần như long trời lở đất.

Làm 5 người chết là Nguyễn thị Đức 32 năm, Lê văn Khe 17 tuổi, Lê thị Rao 6 tuổi (con và vợ ông Chắc) Đinh văn Khôn 40tuổi, Quách thị Lượn 39 tuổi và 13 người khác bị thương nặng được chở đi bịnh viện Khánh Hưng cứu cấp. Hiện nhà chức trách cho đang mở cuộc điều tra. (ML)

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Ông Kennedy Âu du

400.000 người đã rời thành phố Cologne để ra phi trường đón ông Kennedy. Và 1 triệu người đã từ các nơi khác, đến Bonn để dự cuộc đón tiếp ông, cũng với hàng trăm ngàn người tại Đô thị. Đây là một tình nồng hậu mà dân Đức dành cho vị nguyên thủ Mỹ.... Cảnh tượng ấy cũng diễn tả một thắc mắc của dân Đức, tự hỏi xem người Mỹ có sẵn sàng bỏ Bá Linh và bỏ cả Đức quốc không, nếu các việc không được trôi chảy như ý muốn!

Vừa vui hăm trước đây, chánh phủ Pháp lại chơi một đòn quyết liệt nữa, là rút hơn đội của Pháp ra khỏi hơn đội của khối Liên Phòng Đại Tây Dương tại Đại Tây Dương (trước kia, Pháp chỉ rút khỏi ở Địa trung hải thôi). Hành động của Pháp có vẻ ngang ngạnh vì không có lý do. Nói cho đúng, hành động của Pháp vẫn liệp tục uy hiếp vào mọng sống của khối Liên Phòng. Đứng trước tình trạng ấy, ông Kennedy đã Âu du, tôi phải đánh một đòn quyết liệt để giải tình trạng ấy, và có nhiên chỉ then chốt đã giải tình trạng ấy là nước Đức. Nước Đức không muốn bỏ Pháp, nhưng lại không bao giờ muốn mất Mỹ và mất khối Liên Phòng Đại Tây Dương. Nước Đức cần có Mỹ bảo vệ vì biết rằng không bao giờ Pháp có thể bảo vệ nổi Âu Châu.

Từ Đức quốc, ông Kennedy sẽ sang Anh. Câu chuyện nói với Anh quan hệ, nhưng không khó. Mỹ và Anh hiện đi chặt với nhau để giải trừ mối nguy mà Pháp gây ra.

Rồi Anh, ông Kennedy sẽ sang Ý. La Mã là phóa đô thị hợp mà ông Kennedy phải ở 3 đêm cửa. Việc này không khó, vì Ý đã tẩn không ưa Pháp, không ưa cái lối chơi «đàn anh» của Pháp. Ông Kennedy cũng sẽ gặp Tân Giáo Hoàng Phao Lô VI, và cũng có một ít chuyện muốn bàn, nhưng chắc không quan trọng bằng cuộc vận động ở Ý, ở Đức, và ở Anh. (Cuộc vận động đó nhằm siết mặt gọng kìm vào Pháp, hay là bao vây Pháp.

Chánh phủ Mỹ thông báo : « Ông Kennedy đã cử một đại diện đi Ba Lê để thông báo cho ông De Gaulle biết về các việc sẽ xảy ra và để chứng tỏ rằng Mỹ không muốn bao vây nước Pháp ».

Nhưng chỉ một chuyến ông Kennedy đi chu du Âu Châu qua Đức, Anh, Ý mà không qua Pháp, là cả một việc đầy ý nghĩa rồi.

TƯỚNG KHONG-LE TỐ-CÁO

V. Cộng dùng đường mòn Hồ Chí Minh đề đem quân vào Nam Việt

CUBA : Nga tước võ khí dân quân của Castro.

Tây Đức : Hội đàm quan trọng Mỹ-Đức ở cấp tối cao

Dân quân Cuba bị tước võ khí

MIAMI.— Một số những dân quân Cuba đã tìm tự do đã cho hay những điều như sau: Trong thời kỳ gần đây, các lãnh tụ quân sự Nga đã bắt đầu việc tước võ khí các đoàn dân quân do Fidel Castro thành lập ở các làng, vì sợ rằng họ quay súng lại để chống Castro.

Họ cũng cho hay rằng người Nga đã tước hết những chủ nhân ông ở Cuba, họ toàn quyền quyết định về các việc quân sự.

Tướng Khong Le tố cáo Bắc Việt

VẠN TƯỢNG.— Tướng Khong Le thuộc phe trung lập đã tố cáo cộng sản Bắc Việt là kẻ giúp đỡ Pathet Lào «tiêu diệt nền trung lập của Ai-Lao».

Gần đây, tại Tổng hành dinh của đảng ở Mương Phanh cạnh Cánh Đồng Chum, Tướng Khong Le đã tuyên bố rằng Bắc Việt hiện đang tác chiến ở Ai Lao để vá thế đúng nước chúng tôi làm cần cứ quân sự». Người Tin cố thăm quyền cho rằng ông đã ám chỉ tới con đường mòn Hồ Chí Minh mà Bắc Việt dùng để chở khí giới và binh vì vào miền Nam Việt Nam.

Theo tướng Khong Le thì Thủ tướng Souvanne Phouma chỉ có thể đem lại hòa bình và trung lập cho Ai-lao nếu Pathet Lào tỏ thiện chí và không bị Bắc Việt chi phối.

Tây Đức đốt pháo bông mừng tổng thống Kennedy

BONN (AFP) 23-6. Ngày đầu cuộc lưu trú của Tổng thống John Kennedy ở Tây Đức chấm dứt bằng một cuộc đốt pháo bông mà ông có thể xem từ sân thượng điện Schaumburg trước khi về dinh Pfitzerdorf.

Số Hồng Y sẽ tăng lên 100

VATICAN (UPI) 26-6.— Đường như Tân Giáo Hoàng Phao lô VI sẽ tăng số Hồng Y lên trên 100 người ngay vào đợn đầu trong triều đại của Ngài.

Về việc này, Đức tân Giáo Hoàng có thể sẽ triệu tập một hội đồng để bổ nhiệm các vị Hồng Y nay mai. Hiện có 82 vị Hồng Y.

Đức Tân GiáoHoàng Gioan XXIII đã triệu tập 5 hội đồng để chọn những vị Hồng Y mới trong vòng chưa đầy 5 năm triều đại của Ngài.

Pathet Lào tiếp tục pháo kích và tấn công dọ dẫm ở Đồng Chum

VẠN TƯỢNG (UPI) 24.6, Theo tin tức phát thanh tại thủ đô hành chính Lào, các lực lượng Pathet Lao tiếp tục tấn công vào Đồng Chum, chiến lược hòm chôn nhưn bằng súng pháo và mở cuộc tấn công.

Tin tức của phái đoàn Ủy hội Quốc tế kiểm soát đình chiến tại Đồng Chum cho biết cộng sản Lào tiếp tục nã trong pháo liên tiếp trong ngày thứ hai.

Ông tố cáo rằng Pathet Lào là tay sai của Bắc Việt. Ông tiếp : «Nếu Pathet lào không chấm dứt mọi hành động phá hoại nền trung lập của quốc gia thì tôi sẽ tiếp tục chiến đấu, dầu phải hàng năm, chiến đấu cho tới khi chúng tôi đạt được trung lập thực sự.» (USIS)

Ông Kennedy sẽ hội đàm với Thủ tướng Adenauer tại điện Schaumbrung và kế đó, sẽ hội kiến với Tổng thống Tây Đức Heinrich Luebke tại biệt thự Hammarschmidt. Nơi đây, ông sẽ dự lễ thành lập «Đoàn Hoà Bình Đức».

Chiều lại, Tổng thống Kennedy sẽ lại gặp Thủ - tướng Adenauer trong hai tiếng rưỡi đồng hồ và kế đó sẽ mở cuộc họp báo. Vào buổi tối, Tổng thống Kennedy sẽ thết đại yến tại Câu lạc bộ Mỹ.

BIỂU THỊ KHÔNG LỒ đề chống bọn phân biệt màu da

● Tên da trắng giết lãnh tụ da đen Evers đã bị giải toả.

Một người da trắng bị bắt

TIN MỸ.— Tại Jackson, trong tiểu bang Mississippi, 1 người Mỹ da trắng 42 tuổi, đã bị khởi tố về tội đã ám sát ông Maddgar Evers lãnh tụ người da đen. Đó là Byron de la Bechwith một nhân viên đứng bán hàng có chân trong hội phân chủng của người da trắng, người bị buộc tội đã bắn từ phía sau lưng tới và làm chết ông Evers tại sân nhà của ông ở Jackson rạng ngày 12-6 nay.

Các nhân viên của cơ quan điều tra liên bang đã bắt người này, về tội đồng lõa trong vụ ám sát trên và trao lại cho nhà cầm quyền ở Jackson để đưa ra xử trước tòa án.

Biểu tình lớn lao nhứt

DETROIT (UPI) 24.6.— Hôm chủ nhựt, mục sư Martin Luther King Jr., lãnh tụ phong trào chống nạn chia rẽ màu da, đã cầm đầu một cuộc biểu tình gồm có hơn 125.000 người tham dự để phản đối nạn kỳ thị chủng tộc tại Mỹ quốc.

Cuộc biểu tình ôn hoà này tổ chức tại đại lộ chính của thành phố Detroit, người ta còn để kỷ niệm vụ bạo động năm 1943 cũng 2 chủng tộc trong đó 35 người đã bị tử nạn.

Toà án Quân sự QUẢNG TRỊ xử vụ phản nghịch và tổng phạm

DETROIT (UPI) 24.6.— Tại Quảng Trị Đặc biệt, do Đại tá Nguyễn Văn Thọ ngồi ghế Chánh thẩm, đã lên án tên Trần Nuôi can tội phản nghịch và tăng phạm cả các 10 năm khổ sai và còn bị tịch thu tài sản, trong phiên xử ngày thứ tư tỉnh ly Quảng Trị vào chiều Sáu 21-6 vừa qua.

Ông Trần Nuôi, trú quán thôn Phú Long, xã Hải Phú, quận Hải Lăng (Quảng Trị) can tội phản nghịch và tổng phạm cố sát ông Lê Long cấp ra lệnh Thiếu trưởng Phú Long, xã Hải Phú, cùng quận, vào hạ mãn tháng 6-1961.

Biên bản cho hay Trần tên Việt. Có trên 1.000 đồng bào ở tỉnh ly đã kéo đến xem Tòa án Quân sự Đặc biệt xử vụ án phản nghịch nói trên.

HƠN 6.500 V.C. VỀ HÀNG TRONG 4 THÁNG

SAIGON.— Theo tài liệu Bộ Công Dân Vụ, trong tuần lễ từ 12-6 đến 18-6, 1 Chuẩn úy V.C. và 2 hạ sĩ quan chánh tại Quảng Ngãi, mang theo 1 tiểu liên, 1 Mas 36 và 58 viên đạn.

Họ là những người trong số 7 người trốn về quy chánh tại Quảng Ngãi. Tại Ninh Thuận, 1 Tiểu đội trưởng và 1 đồn khích Việt Cộng quy chánh mang theo 2 tiểu liên và 6 bàng đạn.

Cùng trong khoảng thời gian nói trên, đã có 414 Việt cộng bỏ hàng ngũ về quy chánh trên toàn quốc. Con số này đưa tổng số những người trở về với chính nghĩa từ 19-2 đến nay lên đến 6.581 người, trong số này có 3.132 người trở về bắt đầu từ khi Tổng Thống hàn hành chính chiến bắt ngày 17-4 đến nay.

Tài liệu Bộ Công Dân Vụ cho biết lần nữa số nhiều cần bộ cộng binh xương Việt cộng, ý là vẫn là gạo lót của Việt cộng ty nguyên trở về, mang theo súng đạn và tài liệu.

CẦU PHÁI ĐOÀN chúc mừng nhân lễ thánh bổn mạng của Tổng Thống

SAIGON (VTX). Sáng 24-6, Tổng Thống Việt Nam Cộng-Hòa đã tiếp kiến thân mật tại Dinh Gia Long nhiều phái đoàn Dân Quân Chính đến chúc mừng, nhân dịp lễ Thánh Bổn Mạng của Tổng Thống. Thánh Gioan Baptista.

TRONG BÁO AN

Giá ngạch cấp dưỡng cho các thương phế và tử binh rất cao

SAIGON.— Trong số báo hôm qua đã đăng tin chính phủ ấn định lại lợi cấp dưỡng cho các thương phế và tử binh.

Nay xin nói thêm về giá ngạch và cách cấp dưỡng :

Giá ngạch cấp dưỡng

Giá ngạch cấp dưỡng tàn phế và tính theo phần trăm cấp dưỡng tàn phế tử dụng cho quân nhân trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa và cấp bậc tăng như cấp độ tàn phế. Cấp bậc tăng theo Bảo an và phương diện cấp dưỡng được coi như tương đương với cấp bậc trong quân đội Chính quy. Riêng về giá biểu cấp dưỡng ở quan, cấp dưỡng của vị quan Bảo an tính theo cấp dưỡng của vị quan quân đội Chính quy bậc tương đương.

Cấp độ tàn phế để ấn định dưỡng theo thành tuổi biểu cấp độ tàn phế tử dụng trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

Trường hợp tử tuất, dưỡng sự được thăng cấp bậc trên, cấp dưỡng của những người đó được tính theo thành tuổi theo cấp bậc đó dưỡng sự được thăng thưởng sau khi chết. Cấp dưỡng theo cấp bậc mới kể từ ngày thăng thưởng.

Trong trường hợp có nhiều tàn tật mà một tàn tật gây nên tàn phế tuyệt đối, thì người cấp dưỡng tối đa được cộng được cấp thêm một số tiền ngoài phụ tử 2480đ đến 2.480đ để đền bù các tàn tật phụ, những tàn tật này sẽ được xem trọng và cấp theo thứ tự 10 cấp ngoại phụ tính theo bội số 248 từ 0 đến 10.

Những người tàn phế vì tàn tật làm cho không thể cử dụng được, hoặc kỉ ng thể tự hướng dẫn hoặc không thể hành được các động tác khám phá cần đến sống đều có quyền cung dưỡng tại bệnh viện hay dưỡng đường của Chính phủ.

(Xem tiếp 4 trang 4)

VỤ NỘI TUYẾN tại Tỉnh đoàn Bảo An Phú Yên sắp kết thúc

NHA TRANG.— Cách đây ít lâu đồng bào Phú Yên bắn tin nhiều vụ một số vị quan, hạ sĩ quan bảo an bị bắt giữ vì có định lôi vào một vụ nội tuyến. Sinh viên ở quan Trương Sang, Thượng sĩ quan Trần Minh Chung, Trung sĩ Trương công Đã, Bùi Chí, Lê Hữu, Đoàn trong Phú, các binh sĩ Trần Gi, lý Cảnh sát Quốc gia Phú Yên và của tỉnh ấn Quan và Nhà trang, các quân nhân Trương Sang, Trương công Đã và 1/5 khái Thuật được tại lao tự do vì vô tội.

Số người của lại số bị truy tố ra Tòa Quân sự Nha trang trong một ngày gần đây vì tội phản nghịch. Như vậy vụ nội tuyến tại Tỉnh đoàn Bảo an Phú Yên đã kết thúc, một số can phạm sẽ bị ra tòa và bồi quân nhân được phóng thích vì bị oan trong số có một sinh viên ở Saigon.

(H.L)

Tổng Tham Mưu hạ Hoa Liên 5-0

SAIGON.— Chiều 23-6 Hoa Liên đã tranh tài với Tổng Tham Mưu.

Đúng 16 giờ 20, Hoa Liên và Tổng Tham Mưu đã ra quân với thành phần sau :

Tổng Tham Mưu : Đực II, Tỷ, Hiữu, Thanh, Đực I, Hội, Thu (Hà), Phúc, Chiến, Rồi, Nghĩa.

Hoa Liên : Quách thu Minh, Lực văn Vị, Lưu Nghị, Trần huy Hồng, Lưu Thiên, Vương chí Cường, Lý quốc Cường, Lê quốc Minh, Trần chân Quyền, Điền trác Nhiên, Mạc chân Hoa.

Trong tài Phúc điều khiển trận đấu.

Phút 11 trong một con thoát xuống bị bắt Nghĩu đưa banh vào đề trong phòng Chiến gác 1-0.

Phút 20 một cơ hội hiếm có khi thủ môn Đực II bị chưng Trần chín Quyền và Mạc chân Hoa kẻ trước người sau lọt đã ba.

Áp lực càng lúc càng nặng, phút 24 Nghĩu nâng tỷ số lên 2-0. Một xui xẻo nữa cho đoàn khách là phút 26 tả một Điền trác Nhiên sút đúng trung vị Đực I đang đầu cản thủ.

Phút 38, tả biên Nghĩu đem tỷ số lên 3-0 để kết thúc hiệp đấu.

Hiệp nhì đoàn cầu, khách thua thêm hai bàn ở phút 62 và 68, do công của Chiến và Nghĩu.

Lợi dụng việc đồng Lao Động và chính phủ cộng sản HồChí Minh mà cuộc xâm động lớn sẽ quan tệ hợp tác xã, tăng cường quản lý binh tế tài chính chống thâm ô lãng phí v, các phần tử có ảnh hưởng lại đang đã bắt đầu nhẹ lên tố cáo các thủ đoạn bóc lột của bộ đồng vinh Hồ Chí Minh, nhằm quản lý các hợp tác xã công nghệ tại tỉnh Nam Định. (HCM)

(Xem tiếp 2 trang 4)

100 V.C. ĐÁNH VỚI BẢO AN DÂN VỆ ở Kinh Ba Thê, 15 tên bỏ xác lại

Biệt động quân giết 10 sát 4 tên khác gần Pleiku

● *Cộng quân cố hoả lực mạnh đánh ấp chiến lược Hoài Sơn ở Bình Định và thăp canh Bình Chánh Đông ở Cai Lậy. — 1 đơn vị thiết giáp cùng Bảo an Dân vệ trảng mìn của V. C. trên đường Cai Lậy đi Cái Bè.*

● *Thông báo ngày 25-6 : 45 V.C. bị giết đếm được xác, 4 tên khác bị bắt sống, 7 súng tịch thu.— Lực lượng chính phủ 9 người chết, 36 bị thương, 12 mất tích, 10 súng thất lạc cùng 1 số vũ khí khác.*

SAIGON.— Trong buổi thuyết trình sáng 24-6 về tình hình chiến sự Tổng Nha Thông tin cho biết ngày 22-6, VC đã tấn công xe tuần đường của Hòa xa tại liên tranh Bình Tuy Bình Thuận, làm một xe bị trật ray và một công nhân Hỏa xa bị thương.

Tại Bình Thủ đô, một cuộc hành quân đã được tổ chức trong ngày 22-6 tại vùng liên tranh Gia định Long An.

Chi tiết về các cuộc giao tranh và hành vùng chiến thuật như sau :

Vùng I Chiến thuật

QUẢNG TRỊ — Chiến địch Phụng Hoàng tiếp diễn. Kết quả trong ngày 22-6 như sau: Địa ta 1 Đồng, Vì phía Việt cộng 41 cơ sở, 2000 kí gạo và nhiều hoa mầu bị phá hủy.

Vùng II Chiến thuật

BÌNH ĐỊNH.— Hồi 21 giờ ngày 22-6, một đại đội Việt cộng đến tấn công ấp chiến lược Hoài Sơn cách Tam Quan 6 cây số về phía Tây Bắc; đồn Dân vệ và Thanh niên vũ trang trú đóng. Quân ta cho phi cơ đến thả bom sát sáng đồng thời bị binh và cơ gọi đến tiếp viện. Kết quả : bên ta có 3 Dân vệ chết, 8 Dân vệ bị thương và 1 Thanh niên vũ trang trú đóng. Quân ta cho hay biết vụ thiệt hại của Việt cộng trong trận này.

PLEIKU. — Hồi 4 giờ chiều ngày 22-6, 1 đơn vị Biệt động quân chạm cùng với địch tại mỏ sơn cách Pleiku 20 cây số về phía Tây Bắc. Kết quả 12 Việt Cộng chết, 4 tên bị bắt, 1 Mat 49 và 1 Mas 36 bị tịch thu. Bên ta vô sự.

Vùng III Chiến thuật

PHƯỚC THÀNH. — Hồi 3 giờ sáng ngày 21-6 VC đặt kích vào nhà Trưởng ấp và 1 đơn vị Dân vệ tại ấp Tân Định ở liên tranh quận Phú Giáo và Bến Cát. Kết quả bên ta có 2 chết, 8 bị thương, 4 mất tích và mất 1 khẩu Mat 49. Sự thiệt hại về phía địch đang đang.

Biệt khu Thủ đô

Cuộc hành quân Dân Tiến 18163 tổ chức ngày 22-6 trong vùng liên tranh tỉnh Gia Định Long An, cách Đức Hòa 8 cây số về phía Đông đã chấm dứt hồi 16 giờ cùng ngày. Kết quả bên ta, 1 binh sĩ chết, 4 binh sĩ bị thương. Về phía địch, 2 VC chết tại chỗ, 1 Mat 49, và 1 máy thu thanh bị tịch thu.

CẦU PHÁI ĐOÀN chúc mừng nhân lễ thánh bổn mạng của Tổng Thống

SAIGON (VTX). Sáng 24-6, Tổng Thống Việt Nam Cộng-Hòa đã tiếp kiến thân mật tại Dinh Gia Long nhiều phái đoàn Dân Quân Chính đến chúc mừng, nhân dịp lễ Thánh Bổn Mạng của Tổng Thống. Thánh Gioan Baptista.

TRONG BÁO AN

Giá ngạch cấp dưỡng cho các thương phế và tử binh rất cao

SAIGON.— Trong số báo hôm qua đã đăng tin chính phủ ấn định lại lợi cấp dưỡng cho các thương phế và tử binh.

Nay xin nói thêm về giá ngạch và cách cấp dưỡng :

Giá ngạch cấp dưỡng

Giá ngạch cấp dưỡng tàn phế và tính theo phần trăm cấp dưỡng tàn phế tử dụng cho quân nhân trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa và cấp bậc tăng như cấp độ tàn phế. Cấp bậc tăng theo Bảo an và phương diện cấp dưỡng được coi như tương đương với cấp bậc trong quân đội Chính quy. Riêng về giá biểu cấp dưỡng ở quan, cấp dưỡng của vị quan Bảo an tính theo cấp dưỡng của vị quan quân đội Chính quy bậc tương đương.

Cấp độ tàn phế để ấn định dưỡng theo thành tuổi biểu cấp độ tàn phế tử dụng trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

Trường hợp tử tuất, dưỡng sự được thăng cấp bậc trên, cấp dưỡng của những người đó được tính theo thành tuổi theo cấp bậc đó dưỡng sự được thăng thưởng sau khi chết. Cấp dưỡng theo cấp bậc mới kể từ ngày thăng thưởng.

Trong trường hợp có nhiều tàn tật mà một tàn tật gây nên tàn phế tuyệt đối, thì người cấp dưỡng tối đa được cộng được cấp thêm một số tiền ngoài phụ tử 2480đ đến 2.480đ để đền bù các tàn tật phụ, những tàn tật này sẽ được xem trọng và cấp theo thứ tự 10 cấp ngoại phụ tính theo bội số 248 từ 0 đến 10.

Những người tàn phế vì tàn tật làm cho không thể cử dụng được, hoặc kỉ ng thể tự hướng dẫn hoặc không thể hành được các động tác khám phá cần đến sống đều có quyền cung dưỡng tại bệnh viện hay dưỡng đường của Chính phủ.

(Xem tiếp 4 trang 4)

V. C. tăng cường phá hoại đường xe lửa

● *Xe lửa tuần tiễu trảng mìn liên hai ngày 21 và 22-6 ở Bình Định — Xe đỏ đường của Hoà xa bị V.C. phục kích ở gần Sông Phan chiều 22-6.*

QUI NHƠN (VTX).— Xe lửa tuần tiễu bị mìn của Việt Cộng tại cây số 998 + 700 thuộc xã HoaChau, quận Hoài Nhơn (Bình Định), cách Qui Nhơn 107 cây số về phía Bắc vào tối 21-6, lúc đầu máy bị trật ray và 2 người bị thương là tài xế và phụ tài. Chuyến xe lửa tuần tiễu sẽ trở khởi hành tại ga Tam Quan (Binh-Dinh) khi đến địa điểm cách ga Tam Quan 6 cây số và phía Bắc thì xảy ra. Sự gián đoạn thông tiến đường xây chỉ tạm gián đoạn có 4 tiếng đồng hồ thì được tái lập, vì có 1 xe đỏ bị mìn nổ.

Ngoài ra Tổng Nha ThôngTin cho thông 2 vụ khác như sau.

BÌNH ĐỊNH. — Hồi 12 giờ ngày 22-6, một chuyến xe lửa chở quân tuần miễn bị trật ray vì trảng mìn tại nơi cách An Lão 20 cây số về phía Đông Bắc Nam Hòa Lạc thuộc xã Hòa Sơ bị thương và đầu máy bị hư. Sự tổn thất về phía địch không rõ.

BÌNH TUY : Hồi 1 giờ 30 chiều ngày 22-6, 3 xe Wickham của Hỏa xa đi tuần đường bị Việt cộng gộ cây và tấn công bằng súng bazu và mìn tại nơi cách ga Sông Phan 12 cây số về phía Đông Bắc (gần ranh Binh Tuy — Binh Thuận). Ta cho phi cơ đến quan sát và thấy một xe bị trật ray. Một đơn vị đã đến nơi bảo vệ an ninh. 2 xe của Hỏa xa còn lại vẫn đoàn xe lửa chở hàng bắn cùng binh khinh dã xua phái lui trở lại ga Sông Phan. Trong trận này bên ta có 1 binh sĩ Hỏa xa bị thương. 1 xe Wickham bị trật ray và 1 số đường ray bị gỡ. Sự tổn thất về phía địch không rõ.

Bị bắt vì đầu cơ 30 bao đường

AN GIANG.— Trong mấy ngày gần đây, đường cát trắng ở chợ Long Xuyên (An giang) đã giá 18 đồng một kg, bong nhảy vọt lên 30 35 đồng đến từ nhiều Liên mất hết, tìm mua không ra.

Nhà cầm quyền địa phương đã ra rút mở cuộc điều tra. Sáng ngày 16-6-63, trong một cuộc khám xét Cảnh sát chức trách đã tịch thu được 30 bao đường cát trắng, mỗi bao cân nặng 100 kg. Chủ nhà là bà Võ thị Tư Tỷ đã bị bắt điều tra vì gửi Tòa vì tội đầu cơ bào gạo chợ đen. Ngoài đầu cân cát nhiều gian thương khác đang đã có cách xoay xở lén lút để trốn tránh pháp luật. H.G.

TIN ĐẶC BIỆT Của Tự Do

Điều tra về tình hình quản lý các hợp tác xã công nghệ tại Nam Định

Tin của CÔ THAN

Phụ trách trường hợp thông tin của TỰ DO tại miền Bắc từ tuyến 17

Một trong những bài báo đăng chủ ý đã được đăng lên là bài điều tra của một cán bộ kỹ thuật là Vũ Cơ nói về các thủ đoạn bóc lột của các bộ đồng vinh Hồ Chí Minh nhằm quản lý các hợp tác xã công nghệ tại tỉnh Nam Định. (HCM)

(Xem tiếp 2 trang 4)

LẬP THƯỜNG

Chúng tôi cực lực phản đối Công ty Thủy Điện

Từ ngày 21-6-1963 cho đến lúc chúng tôi viết bài này, đời sống của một số khá đông đồng chúng và các hoạt động của một phần khá lớn các ngành nghiệp phải đảo lộn vì biện pháp hạn chế điện ban ngày mà Công ty Thủy Điện đã thi hành một cách đột ngột rạt thủ đô Saigon và nhiều vùng phụ cận thuộc Chợlớn, Gia Định, Biên hòa, Bình Dương v.v..

Chính trong lúc chúng tôi viết bài này, có nhiều bạn đọc các nhật báo Tự Do, hoặc gửi thư và hoặc gọi dây nói tới, yêu cầu chúng tôi lên tiếng và biện pháp nói trên. Nhân danh quyền độc giả của chúng tôi và nhân danh nhật báo Tự Do là một trong những số nghiệp bị thiệt hại rất nhiều vì biện pháp đó (nhưu hết các nhật báo khác cũng bị thiệt hại như thế), chúng tôi cực lực phản đối Công ty Thủy Điện :

1) Công ty Thủy Điện hiện nay là công ty độc quyền khai thác việc cung cấp điện và nước cho thủ đô cũng các miền phụ cận. Điện và nước là những nhu cầu sở đẳng nhất, vô cần thiết nhất, có liên hệ mật thiết tới đời sống của đồng chúng và tới các hoạt động về kinh tế, xã hội, văn hóa v.v... Công ty Thủy Điện tính toán công việc làm ăn của công ty ra sao và quan niệm ra sao về đời sống của đồng chúng cũng như về hoạt động của các cơ sở kinh tế, xã hội, văn hóa mà Công ty Điện nắm phần đột ngột thi hành biện pháp hạn chế điện ban ngày cho rất nhiều khu vực rộng lớn ?

2) Việc thi hành biện pháp hạn chế điện ban ngày cho rất nhiều khu vực rộng lớn đã là một điều đáng trách, mà thể biện pháp thi hành biện pháp ấy mới cách quá đột ngột cũng là một điều đáng trách nữa : Công ty Thủy Điện không chăng thèm báo trước và biện pháp sắp thi hành, mà khi bỗ cáo về biện pháp đó thì hành rồi cũng chỉ bỗ cáo một cách hạn chế, có thể nói là bỗ cáo lấy lệ ; Công ty Thủy Điện thi hành biện pháp hạn chế điện ban ngày kể từ 21-6-1963 mà mãi tới 24-6-1963 mới đăng lên rao về biện pháp đó trên một tờ báo độc nhất trong số 16 tờ báo Việt Nam ở thủ đô Saigon nay ! (Tờ báo độc nhất đăng «lời rao cho quý vị đồng điện trong Đô Thành Saigon-Cholon và các tỉnh miền Bắc » là tờ Tiếng Đại Miền Nam. Người ra, Công ty cũng cho đăng mấy lần rao tương tự trên tờ Journal d'Extrême Orient số ra ngày 24-6-63. — Cho hai cái « lố cáo cho hai đăng. Đăng báo gì không như các tờ báo Tiếng Đại Miền Nam và Journal d'Extrême Orient sau ngày 22-6-63 chỉ là hai cái lố cáo ấy giống như các lố cáo cho hai đến nhà thường đăng tờ trước rồi nay mà thôi).

Thì hành biện pháp hạn chế điện ban ngày, và thi hành một cách hết sức đột ngột, phải chăng Công ty Thủy Điện coi thường các khách hàng của Công ty và coi là quyền lợi các khách hàng của Công ty ? Chúng tôi không biết Công ty Thủy Điện có nhận thấy rằng các khách hàng của Công ty có thể đòi hỏi công ty phải

(Xem tiếp 1 trang 4)

Giai cấp thống trị bóc lột công sức của thợ thuyền ở miền Bắc như thế nào ?

Điều tra về tình hình quản lý

— « Chăn trọng » kính chào ông...

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 539

Liêm xong đem quan tài đặt vào phòng chính giữa nhà rồi đóm tăng kéo đến luôn trông mấy ngày. Bốn xóm phường hát đều tấp nập kéo đến viếng tang. Bảo Đình Tỷ lại cho mời ông thầy đã đắt đi tìm một mảnh đất làm chỗ đặt phần mộ rồi chọn ngày đưa táng. Tuy nhiên vẫn chưa kiếm ra được người nào đề đề minh tinh cho Bảo Văn Khanh. Chính trong lúc đang trù trừ chưa quyết thì thấy một người lính hầu chạy đến trước phải hỏi :

— Đây có phải nhà Bảo lão gia đó chăng ?

Bảo Đình Tỷ đáp :

— Chính phải ! Ông ở đâu tới ?

Người ấy nói :

— Tôi là người nhà cụ lớn Hướng làm quan đạo đài ở Đỉnh Cảm tỉnh Phúc Kiến; cụ lớn sai tôi đến đây còn kiệu của cụ lớn hiện sắp đến trước cổng kia rồi.

Bảo Đình Tỷ vội vã thay quần áo đai tang, mặc chiếc áo xanh vào rồi ra tận ngoài cổng quỳ xuống để tiếp đón. Hướng đạo đài xuống kiệu, thấy trước cổng có dán giấy trắng treo có tang bên hỏi :

— Cha con đã mất rồi ư ?

Bảo Đình Tỷ nước mắt rân rưa đáp :

— Bẩm cụ lớn cha con đã chết rồi.

Hướng đạo đài hỏi :

— Mất được bao lâu rồi ?

Bảo Đình Tỷ thưa :

— Bẩm cụ lớn ngày mai là vừa đúng bốn tuần thất nhật.

Hướng đạo đài nói :

— Ta vào chầu vua về qua đây đang chắc bụng là được gặp mặt cha con, thế mà ai ngờ đã thành cố nhân rồi. Con hãy dẫn ta đến trước linh cữu cha con.

Bảo Đình Tỷ vâng lời vừa quỳ xuống xin Hướng đạo đài miễn cho những ông không nghe, cứ một mạch đến trước linh cữu bưng miệng khóc lên mấy tiếng :

540 NHO LÂM NGOẠI SỬ

— Ô hô ! Văn Khanh lão hữu ôi !

Tiếng khóc thương tâm vang lên như xé lòng dứt ruột một hồi rồi Hướng đạo đài bước lên tự tay chấm hương, cúi xuống lễ bốn lễ. Lúc này mọ Bảo Đình Tỷ cũng đã ra để lễ đáp. Lễ xong Hướng đạo đài bước lên nhà khách hỏi Bảo Đình Tỷ :

— Đến bao giờ thì đưa đám cha con ?

Bảo Đình Tỷ đáp :

— Bẩm đã chọn được ngày mồng 8 sang tháng.

Hướng đạo đài lại hỏi :

— Đã có ai đề minh tinh cho cha con chưa ?

Bảo Đình Tỷ đáp :

Bẩm cụ lớn con đã bàn cùng mọi người rồi nhưng ai nấy đều cho là không nên viết gì lên minh tinh hết (1) Hướng đạo đài hỏi :

— Tại sao lại không đề minh tinh ? Có gì không tốt mà không đề ? Mang giấy bút ra đây cho ta.

Liền đó Bảo Đình Tỷ đệ giấy bút lên, Hướng đạo đài cầm ngay lấy bút lên tay rồi viết :

«Hoàng Minh Nghĩa dân Bảo Văn Khanh hưởng niên ngũ thập hữu cửu chi cữu. Tôi tiên sĩ xuất thân trung hiến đại phu Phúc kiến Đỉnh Cảm đạo lão hữu Hướng Đình đốn thủ bái đề» (2).

Viết xong đưa cho Bảo Đình Tỷ mà bảo rằng :

— Con cứ theo lời đề này mà đưa ra hiệu mả bảo nó làm cho.

Rồi lại nói tiếp :

NHO LÂM NGOẠI SỬ 541

— Ngày mai sớm thuyền ta đã nhổ neo mất rồi cho nên không thể nán lại được. Nhưng ta cũng có chút đỉnh để giúp con trong sự chi phí về việc tang cho cha con, chiều nay ta sẽ cho mang đến cho.

Nói xong uống trà rồi ông lên kiệu ra đi.

(Còn nữa)

(1) Cả ý nói Bảo Văn Khanh làm nghề bắt bội là một nghề hèn hạ cho nên không nên để lên minh tinh ở trên minh tinh người chết sẽ nên để chức tước và phẩm hàm để lại đến tính của người quá cố.

(2) Nghĩa là : « Linh cữu của người dân cố nghĩa khí là Bảo Văn Khanh hưởng thọ 59 tuổi. Do người bạn già là Hướng Đình, tư tiên sĩ xuất thân, trung hiến đại phu giữ chức đạo đài Phúc Kiến Đình Cảm cúi đầu lạy mà đề minh tinh này ».

28-6 Mở: LỚP LÝ HÓA ĐỆ-NHẤT A-B
Tại Trường THỦ-KHOA 52. Ng-khắc-Nhu

1-7-63 mở thêm nhiều lớp Anh-Ngữ mới từ Sơ-Học tới Tú Tài và Cambridge Lower Certificate tại trường.
ZIÊN - HỒNG
80-6-8 Đường Bà Huyện Thanh-Quan
Hiệu Trưởng : LÊ-BÁ-KÔNG

THUỐC HO GÀ "HỒNG-NGUYÊN"
Trẻ em mắc bệnh Ho Gà, Tho tơi, đổ mồ hôi ra thật nhiều, Bình minh, đêm tối buồn chiều. Tưng cơn rú-rượi bao nhiêu tỉ đêm. Hồng Nguyên thuốc ấy gần bên Trừ ngay chứng bệnh nỗi nàng bấy nay
Các tiệm thuốc tây nếu có bán
NHÀ THUỐC HỒNG-NGUYÊN 215 đ. Trần Hưng Đạo Chợlớn
G.P. số 1/C/TT/DCDP ngày 4-10-62

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M
Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hàm Nghi — Saigon
Chỉ chuyên chế dạy 1 môn Kế Toán. Hiệu trưởng G.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn suốt khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm vinh viễn về kỹ thuật chuyên môn.
2 Lớp sẽ mở : 1 sáng 2-5-1963 ; 1 tối 15-5-1963
Bảo trường có mở phòng riêng nhận giữ sổ Kế toán hợp pháp cho các doanh thương, các Công Ty và nhận giới thiệu những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm về chuyên m...

Ngày tuyển bổ kết quả

thi vào Đệ Thất

tại các trường
Trung học Đô thành
và Gia Định

ĐÔ THÀNH. — Kỳ thi tuyển học sinh vào đệ thất các trường trung học công lập đã được tổ chức hôm 20-6-63.

Sau đây là ngày tuyển bố kết quả tại các trường ở Đô thành và Gia định.

Tại Đô Thành. Ngày 26-6-63, trường Trương vĩnh Ký.

— Ngày 28-6-63, trường Võ trường Toản.

— Ngày 29-6-63, trường Trần Lực.

— Ngày 1-7-63, các trường Nguyễn Trãi, Chu văn An và Trưng Vương.

— Ngày 5-7-63 trường Gia Long.

Tại Gia định

— Ngày 29-6-63 trường Hà ngọc Cẩn.

— Ngày 4-7-63 trường Lê văn Duyệt.

Thí sinh đã nộp đơn xin thi tuyển vào trường trung học nào thì hãy đến trường ấy xem kết quả theo ngày giờ nói trên

(NG)

Quan Toà giả
bị giải Toà

VĨNH LONG— 55 báo ra ngày 19-6-63, chúng tôi có loan tin một thanh niên vì bị vợ bỏ nên ức lòng liền giả « Quan tòa » đi triện tập một phiên tòa đặc biệt để xử vụ ly hôn tại nhà anh Nguyễn văn Bình 23 tuổi ngụ tại ACL Long Thới xã Long Hậu (Vĩnh Long). vì sau mấy « tuần trăng mật » bồng vợ anh Bình là chị Nguyễn thị Dương đã vội bỏ anh sang thuyền khác.

Sở dĩ phiên tòa đặc biệt ấy được bao trùm một bầu không khí trang nghiêm, là nhờ có sự hiện diện của một số nhân viên trong ban trị sự ấp (?) với tư cách là « phụ thẩm, công tố viên, thừa phát lại hay luật sư gì đó v.v... vì đã làm lễ !

Tòa đang «nghị án» bỗng quan tòa chột dạ vì nhác thấy bóng ông HVCS xã Long Hậu nên lén ra cửa sau chuồn mất. Thế là cả bi can cũng cứ tọc đường mà khai tên Nguyễn văn Thiện 19 cựu học sinh trường TPH, vì đồng cảnh ngộ với anh Bình nên thông cảm rồi tìm cách «gỡ rối tơ lòng» hộ cho anh Bình, và có lẽ là anh ta giản tiếp «mách» luật gia định cho vợ mình chăng ?

Hiện «Quan tòa» giả đã bị giản tòa và bị quan tòa thiệt tống giam ngày 22-6-63 để chờ ngày ra tòa lãnh án.

N.L.

PHONG NGỨA.
GHẺ CHỐC, LỞ LÓI
GÁI TỐI BẦU
ĂN LAN TỚI ĐÓ.
Không phải thua phết sơ sài
ngoài da mà hết, uống :
GIẢI PHONG
SÁT-ĐỘC-HOÀN
ÔNG TIÊN
30 NĂM SÁNG LẬP

Hỏi các tiệm thuốc. Hoa Việt SAIGON 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phố Lâm — CHOLON
K.N.B.Y.T. số 3 ngày 9-5-63

Đàn NGANG Cung

Gửi Di Hai

MƯỜU

Em ơi ! giờ chỉ chỗ rõ !
Phải chi miếng chịu phía đôi một phần ?
Rồ Em trong dạ lòn ngàn !
Thương Em tức Cảnh đôi vần tho ngang

HÁT

Cảnh trường thảo chỉ !
Đâu dám coi hồn hệ với Bồ Hai ?
Bức Hoa tiên chẳng đã thảo một bài,
Thế tích cực sửa sai cùng Chị !
Chiến chính 6 ấm thừa hàng tỷ
Lọc cảnh nàng nầu một đàn chăng.
Thôi em vẽ tô lại mà hồng !
Rồi xuất Cảng đi kẻ bằng người bể.
Biết đâu chẳng về vang mới thêm quê ?
Hoặc lần lưng Hoàng Đế lưu vang !
Thương Em chỉ để trong lòng

VƯƠNG Ô

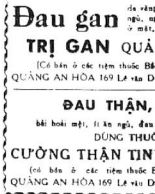
Rượu chè và Đàn Bà

TIN BÁO : Pembooky, một nhà bác học Nga, bị xử chúng với Wynne, một kỹ nghệ gia Anh, sẽ tố đưa những tin về hoạt tiễn cho các nhà điệp Anh. Pembooky cho biết ý làm gián điệp vì « Rượu, chè và đàn bà là sở trường của tôi. Tôi muốn sung sướng... »

Ông bác học quả là... học rộng
Ăn nói nghe chẳng giống người thường.
Là dân một nước bất lương,
Lợi lâm gián điệp chính trường bê đâu.
Khen ông nói tuốc câu bí mật :
Của khối người trên mặt đất ta.
(Nhưng không dám nói thật ra)
« Sống vì chè rượu đàn bà sướng thân ».
Không vì thế, họa dân họa ngốc.
Vì cái chi cho nhọc công Trời ?
Phủ du cái kiếp con người
Không mua hưởng lạc thì rồi ra chi ?
Rượu chè bỗ con tỉ con vị,
Đã giác quan khả dĩ cương cường
Mới mong phục vụ « cô Nường »

LƯU VĂN AN
Phú Thọ

ĐAU GAN, RUỘT, BAO TỬ
TIM THẬN, PHỔI YẾU HO LÁO, KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU XÍCH BẠCH ĐÁI HẠ, ĐỀN NỘI ĐIỀU TRỊ SẼ ĐƯỢC MAU LÀNH
Nhà thuốc BƯƠM VÀNG
lâu năm kinh nghiệm, trước ở Haiphong nay ở :
19-b đường Ngô Tùng Châu Saigon
K.N. B.Y.T. số 544 — 11-1-63



Trị
• CẢM SỐT
• NÓNG LẠNH
• NHỨC ĐẦU
• NHỨC RĂNG
• ĐAU MINH

Đau gan đa vàng như nghệ, nóng nhiệt, táo bón, mất ngủ, ngứa khắp mình, nhi mê đay, nổi mụn ở mặt, chấm tiêu buồi, dùng thuốc :
TRỊ GAN QUẢNG AN HÒA (số 1)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Thơ phát hành : nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. số 23 ngày 9-5-63

Hỏi các tiệm thuốc. Hoa Việt SAIGON 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phố Lâm — CHOLON
K.N.B.Y.T. số 3 ngày 9-5-63

ĐAU THẬN, SUY THẬN
bất hoài mệt, ít ăn ngủ, đau lưng đái đêm, cơ thể suy yếu
DÙNG THUỐC BỔ THẬN :
CƯỜNG THẬN TINH QUẢNG AN HÒA
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Thơ phát hành : nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon. KN số 28 ngày 9-5-63

QUỐC THẾ VẬN

Đông-Kinh
sẽ ghé qua Saigon

ĐÔNG KINH (UPI) 22-6. Hôm thứ sáu, Uỷ ban tổ chức Thế vận quyền đã ấn định vụ rước đuốc Thế vận 1964 từ núi Olympic bên xứ Hy Lạp (Âu Châu đến sân vận động Đông Kinh sẽ qua 24 đô thị lớn của 18 quốc gia, bằng đường hàng không.

Một phi cơ phản lực vận tải 2 máy do Nhựt chế tạo, có thể chở 60 người, loại YS-11, sẽ phụ trách việc rước đuốc này. Trong số các đô thị lớn nói trên, có Saigon.

Sanh một lượt 3 con trai

PHƯỚC LỄ.— (VTX) Một thiếu phụ ở đường Trung Nhị, quận lỵ Vũng Tàu, (Phước Tuy) vừa ha sanh 1 lượt 3 con trai vào cuối thượng tuần tháng này. Thiếu phụ và 3 con sơ sinh đều được khoẻ mạnh. Hiện cả 4 mẹ con đều đã rời khỏi nhà bảo sanh về nhà. Thiếu-phụ nói trên là vợ của một sĩ quan quân đội Cộng Hoà hiện đang tu nghiệp ở ngoại quốc. Đây là lần sanh thứ nhì của bà đứa con trai đầu lòng của bà hiện được 18 tháng.

Tiến tới việc lập Hội Ngừa Giảm tai nạn lưu thông

SAIGON (VTX).— Để tránh bớt những tai nạn lưu thông trên đường bộ, một Uỷ ban Liên bộ ngừa giảm tai nạn lưu thông trên đường bộ đã được thành lập, và do Ký sư Nguyễn Văn Thường, đại diện Bộ Công Chánh và Giao Thông làm Chủ tịch.

Bộ Công Chánh và Giao Thông đã được Uỷ ban Liên bộ giao phó cho việc tổ chức, kêu gọi các hội và các hàng tư nhân trên toàn quốc, để thành lập Hiệp hội ngừa giảm tai nạn lưu thông đường bộ Việt Nam. Hiệp hội này sẽ được đặt dưới sự ban vệ của Bộ Nội Vụ và Bộ Công Chánh và Giao thông.

Phiên nhóm để thành lập hiệp hội này đã được định vào hồi 9 giờ sáng ngày thứ tư 26-6-63, tại Bộ Công Chánh. Đại diện các hội bảo hiểm các liên đoàn vận tải đường bộ, các Tổng Liên đoàn Chủ nhân và Công nhân, các hãng xe vận tải cung cấp gạo lớn hết sự giao thông vận tải... đều được mời đến dự buổi phiên nhóm này.

Trả lời Y-Học thường thức

Cô Vũ thị Mai Chi, ở Sg.— 1) Nếu bị đau bụng khi hành kinh thì dùng « Algestone » : uống 1 « cachet » khi mới thấy đau, uống 1 « cachet » nữa một giờ sau nếu chưa hết. Một ngày có thể dùng 3 « cachets ». Nếu không hết có nên đến phòng mạch B.S Th., 49 Phan ngũ Lão Sg. 2) Hơi gầy, phải cân nặng 46-47 kg mới vừa. 3) Nên dùng « Gérostropine », mỗi ngày 4 viên nhỏ (granules ou 1/2mg), sẽ bớt đi đóm và cả đau bụng nữa. Muốn biết có bị lao phổi, nên đi chụp phổi và thử đàm để tìm vi trùng Koch. 4) Cô thử nhà vẽ cây vang khác càng đẹp. Nên đến một nhà vẽ lành nghề chẳng hạn Nhà vẽ Trịnh văn Tuất, 7 Đoàn thị Điểm hoặc N.S. Ngô quang Doãn, 9 Nguyễn Du v.v...

— Ô. Du văn KHÔN ở Sg.— 1) Chứng rắn cao huyết (cryptorchidie) nếu chỉ ở một bên thì thì vẫn có hy vọng sinh sản như thường. 2) Vẫn để chậm có con hoặc không có, nên coi lại cấu trúc lọ ô. Dương quang Minh ở Quang tự số 18. 3) Có thể dùng « Vitamine A) và « Vitamine E» để làm tăng sẽ tính trứng 4) Muốn thử tinh trùng, nên đến B.S. Dương quang Canh 438 Trần quí Cáp Sg. Không sao. Dùng « Dasbolon » cũng được.

— ông T. L. giáo viên ở Gò Vấp.— 1) Có gì mà phải thắt vọng (Nhưbạn người bị cận thị nếu không hơn thế nữa vẫn hăng hái làm việc khác cũng, hàng ngày mài mê với sách bảo và yêu đời. 2) Lập gia đình cũng chẳng sao, có lẽ tốt vì nếu gặp được bạn lòng mơ ước tài đôi cùng (hôn tuổi 3) Nên dùng « Vitamine A» và « Vitamine E» để cho bớt đau mắt cận thị. Chích « extrait placentaire » cũng tốt. 4) Đến B.S. Kinh hay B.S. Cát coi cho thì hơn.

TIN TÔN GIÁO

NGÀY 30-6 : LỄ ĐĂNG QUANG Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI
sẽ cử hành ngoài trời, lúc chiều tối

• Kút Xếp và Giáo Hội Nga chúc mừng Tân Giáo Hoàng.

Lễ Đăng quang của Đức Tân Giáo Hoàng

TÒA THÁNH VATICAN (AFP) 23-6.— Lễ đăng quang trọng thể của Đức Tân Giáo Hoàng Phaolô VI được trù liệu vào ngày 30-6 có thể cử hành ở bên ngoài chứ không phải ở bên trong đền thờ Thánh Phêrô và vào lúc chiều tối.

Các giới hữu trách trù liệu giải phóng này một là để tránh nắng và hai là để có chỗ rộng rãi.

Theo tin thông thạo cận Vatican, lễ Đăng quang của Đức Giáo Hoàng Phaolô VI sẽ cử hành hồi 17 giờ quốc tế bữa chủ nhật 30-6. Tuy nhiên tin này chưa được chính thức xác nhận.

Khrouchtchev và Đức GiáoHoàng Phaolô VI

MẠC TƯ KHOA (AFP) 22-6.— Thủ tướng Nga Khrouchtchev hôm nay đã gửi điện văn chúc mừng ĐứcGiáo Hoàng Phaolô VI. Trong điện văn, Thủ tướng Nga viết :

«Kính xin Đức Giáo Hoàng chấp nhận những lời chúc mừng của tôi cầu mong Ngài được thành công trong những hoạt động mưu hòa bình và sống chung giữa các dân tộc, như Đức cố GiáoHoàngGioan XXIII đã tận tuy nỗ lực để thực hiện».

Điện văn chúc mừng này được phổ biến sau khi thông tấn xã Tass đăng một tin ngắn về diễn từ của Đức Giáo Hoàng Phaolô VI đọc hồi sáng thứ bảy.

Thông tấn xã Tass đã nhấn mạnh đặc biệt đến những đoạn mà Đức Giáo Hoàng Phaolô VI tuyên bố muốn làm việc và hợp tác với mọi người để thực hiện hoà bình.

Giáo chủ chính thống Nga mừng Đức Giáo Hoàng

MẠC-TƯ-KHOA (AFP) 23-6.—Đức Thượng phụ Thủ Giáo chủ Alexis, giáo chủ giáo hội chính thống Liên Xô vừa gởi một điện văn kính mừng Đức Giáo Hoàng Phaolô VI: Tôi cầu chúc và cầu nguyện Thiên - Chúa giúp đỡ công-trình sắp tới của Ngài. Chúng tôi hy vọng rằng Giáo hộiCông giáo La Mã do Ngài điều khiển sẽ phục vụ hữu hiệu chánh nghĩa hoà giải nhân loại ».

Các thủ lãnh Tin Lành Hoa Kỳ tán dương

HOA THỊNH ĐỐN (U.P.I) 21-6— Mục sư Stanley L. Stuber, ở Jefferson thuộc tiểu bang Missouri (Mỹ) một quan sát viên của giáo hội Tin lành tại phiên nhóm đầu tiên của hội đồng Vatican, đã phát biểu ý kiến của nhiều thủ lãnh Tin lành khi dùng ngôn từ «rất hài lòng » về sự lựa chọn của Mặt hội bầu Đức tân Giáo Hoàng.

Ông nói : « Việc bầu cử Đức Tân Giáo Hoàng Phaolô VI chắc sẽ có nghĩa là Hội đồng Vatican thứ nhì sẽ tiếp tục đường lối mà Đức Giáo Hoàng Gioan XXIII đã vạch ra.

Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI sẽ du hành rất nhiều

(REUTER) 23-6. — Hôm thứ bảy, Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI đã đi khỏi Vatican bằng xe hơi để đến thăm Đức Hồng Y Angelo Rotta lâm trọng bịnh và nằm dưỡng bịnh tại trường dại học Tây ban nha.

Dân chúng tụ tập hai bên lề đường rất đông để hoan hô ngài và Ngài đưa hai tay chào lại họ khiến dân chúng càng thêm vui mừng phấn khởi.

Nhưng lúc xe tới cổng hợp của trường đại học Tây ban nha, ông tài xế lính quyền đã đề hông xe cạ vào cây trụ cổng Thấy bác tài xế lính quyền, Đức Giáo Hoàng tươi cười khuyên bác ta đừng xe lại để Ngài đi bộ vào cho dễ hơn.

Lúc rời khỏi trường, Đức Giáo Hoàng nhận ra ông già gửi cửa mà Ngài từng quen biết lúc ngài ở tại đây. Ngài liền kêu ông ta rồi vui mừng chào hỏi trước, khiến ông già gửi cửa vừa cảm động vừa bối rối thưa lại rằng : «Kính thưa Đức Thánh Cha, đáng lẽ con phải chào mừng Đức Thánh Cha trước thì mới phải».

Đức Giáo Hoàng Phaolô VI đọc kinh trưa với dân chúng

TÒA THÁNH Vatican (AFP) 23-6.— Theo tục lệ do cố GiáoHoàngGioanXXIII lập ra, Đức Tân Giáo Hoàng Phao lô VI đã xuất hiện nơi cửa sổ thư viện riêng ở lầu nhì Điện Vatican hồi trưa chủ nhựt.

Dân chúng đông hơn 50.000 người, qui tụ trước điện Vatican dưới ánh nắng gắt, đã hoan hô hiệt liệt Đức Tân Giáo hoàng.

Đức Giáo Hoàng Phaolô VI gởi tay ra hiệu im lặng và kể đó Ngài đọc kinh Angelus và ba kinh Gloria. Tiếp theo Ngài ban phép lành cho các tín đồ qui gối.

Tài liệu chính trị

(Tiếp theo trang 3)

chúng tôi hoàn toàn tin tưởng ở kết quả cuộc tranh đấu này.

Chiến tranh ở Việt Nam ngày nay thường làm tiêu đề lớn cho các nhật báo. Nhưng trong khắp vùng Á Châu, các tân quốc gia tùy theo mực độ đang phải đối phó với vấn đề thiết lập những xã hội tiến bộ nhưng ổn định, trong một thế giới đầy bất trắc.

Chính sách của Mỹ nhằm mục đích đem lại công cuộc xây dựng quốc gia vĩ đại ấy, những kinh nghiệm của chúng ta, sự nhiệt thành của chúng ta và tùy theo hoàn cảnh tăng nguyên của ta cho phép, cả cuộc viện trợ vật chất của chúng ta nữa.

THUỐC
CẢM, BAN
NÓNG LẠNH, HO
Trẻ em và Người Lớn
1) THỜI NHIỆT TIỂU BAN TÂN : Thuốc giải nóng, trị các chứng ban trẻ em.
2) NHI KHOA CHỈ KHÁI TÂN : Khi trẻ em cảm, nóng, bạo mọc đầy mình mà có ho, nên uống thuốc trên đây, bào chế riêng cho trẻ em.
3) TỪ THỜI CẢM MẠO TÂN : Trị bốn mùa cảm mạo, nóng lạnh, nhức đầu gân ban cho người lớn.
4) BỔ PHẾ CHỈ KHÁI TÂN : Trị trong khi cảm gió nóng lạnh hoặc hết cảm rồi mà còn ho.
(Thuốc chế riêng cho người lớn)
Xin hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa
VÕ VĂN VĂN DƯỢC PHÒNG
201-211 B.L. Nguyễn thái Học SAIGON
KN. số 648/12-2-63 GCDP

SỞI (BAN)
Nhà thuốc
THANH - XA
Chữa các bệnh trẻ em
26 Ngõ tăng Châu Saigon cửa trong 2 Con Vọt
K.N. số 192 30-5-63

ĐỂ TRỊ MỘT CÁCH MAU LẸ
những bịnh
• CÚM
• NHỨC ĐẦU
• CẢM MẠO
• NÓNG LẠNH
Cortal
luôn luôn nhớ dùng
Cortal
MAU LẸ • CÔNG HIỆU • CHẮC CHẮN
KN. 53/BYT-QCDP-1-7-63

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

VĂN NHÂN TƯƠNG KHINH

II

Tâm lý thông thường ở đời là khi mình lâm vào nghề gì thì chỉ muốn cho mọi người phải tôn trọng, đề cao giá-trị cái nghề của mình. Vì thế người ta không lấy làm lạ khi thấy bọn trộm cắp cũng biết phân thành đoàn thể, cũng đặt thành kỷ luật trong đoàn-thể họ, như ông những người làm bảo ở nước ta nếu biết họp quân để giữ cũng quyền lợi và uy tín của nghề bảo cũng là lẽ tự nhiên vậy. Tuy nhiên nghề bảo là một nghề có ảnh hưởng tính thần rất lớn đến nhân dân quân chúng cho nên chính những người trong nghề, hơn ai hết, phải chú trọng đến dư luận của quần-chúng độc-giả để có công tâm và can-đảm nói ra cho chúng ta biết một ý kiến phê bình đó khen ở chỗ cũng là bạn của tờ báo bỉ phê bình nói riêng và của toàn thể báo giới nói chung.

Giả tỉ như chúng ta làm báo trong hồi tiền chiến hoặc dưới chế-độ Cộng sản thì không có chuyện gì đáng nói vì không có vấn đề gì có thể nêu lên được. Trong thời tiền chiến báo-chí sinh ra và nảy nở không theo một nguyên tắc tinh thần nào và cũng không theo một tiêu chuẩn đạo-đức nào. Ở phía các kỳ giả thì sự mưu muốn kiếm tiền bằng cần chương chữ-nghĩa mà khỏi phải dân thân vào cái vòng gò bó trói buộc của cuộc đời công, tư chức còn ở phía các chủ báo thì lòng tham làm giầu bằng một nghề mới, tự do và được kính nể hơn mọi nghề buồn khác, đã lồng chí là những động cơ đã thúc đẩy một số người lăn lưng vào nghề báo. Lòng ham muốn tiền bạc và hư danh thêm vào đó một chút ưu đãi để vuốt ve phò phỉnh của các nhà cầm quyền Pháp đã khiến cho những người làm báo thời tiền chiến hầu hết đứng dưng trước đại-cuộc đấu dân-tộc cũng như của thế giới đến nỗi sau khi cuộc đảo-chính ngày 9-3-45 nổ ra, hầu hết các báo còn hoang mang như ở trên cung trăng rơi xuống: báo Đông PHÁP hối hả đổi tên thành Đông PHÁT và tâm trang chung của các báo hồi đó là một tâm trạng lo lắng, hoảng hốt của những người không biết nhiều chán nhọc, không biết a đua theo cái gì, cả tung ai ở theo luận điểm nào. Thế rồi vẫn đến trạng thái đã ngu trí trong đầu óc của những người cầm bút cho đến ngày Việt cộng lên nắm chính quyền : đọc lại những tin tức và bình luận đăng trên các báo chuyên-nghiệp hồi đó chúng ta một nhận thấy rõ cái thảm trạng của những người làm báo chỉ có một tôn chỉ, đường lối là xu nịnh và mê hoặc kiếm tiền.

Quan niệm nghề báo như là một nghề buôn bán bán chữ để mua vui cho mọi người khác có thể là một quan niệm không mấy đáng trách nếu trong xã-hội quả thật không cần vấn đề gì đáng nêu ra. Nhưng trong hoàn cảnh của một xã-hội bị lệ thuộc, trong đó con người bị áp bức về mọi mặt thì cái việc viết báo để tiêu khiển, để mua vui để chọc cười cho thiên hạ xét ra thật không khác gì việc một tên hề pha trò giữa đám tang.

Ngay sau khi nước Pháp được giải phóng vào tháng 8-1944, Albert Camus đã nêu ra vấn đề «tự phê» trong báo giới bằng một loạt bài mà ông mệnh danh cho là «Journalisme critique». Phê bình báo giới Pháp hồi tiền-chiến A. Camus đã viết :

Lòng thèm tiền và thái độ lành đam trước tất cả những gì thuộc về lý-tưởng cao cả đã đồng-thời tác dụng để tạo ra cho nước Pháp một thứ báo-chí không có mục-đích nào khác ngoài việc khuếch trương thế-lực của một vài kẻ và không có hậu quả nào khác là làm cho tinh thần dạo đức của mọi người trở thành xấu xa đi mãi. Một báo giới như thế đã trở thành sự tủi hổ cho cả nước trong khoảng từ 1940 đến 1944 kể cùng cả là khó vậy.

(Mai tiếp) *HIẾU-CHÂN*

(1) L'argent et l'indifférence aux choses de la grandeur avaient opéré en même temps pour donner à la France une presse aussi de rares exceptions près, n'avait d'autre but que de grandir la plus avarie de quelques-uns et d'avoir effet que d'avilir la moralité de tous. Il n'a donc pas été difficile à cette presse de devenir ce qu'elle a été de 1940 à 1944, c'est à dire la honte de ce pays (Combat 31 Aout 1944).

NGƯỜI CÙI Ở NỮU ƯỚC

được tự do hoạt động

● *Ông Bộ trưởng Y-tế tuyên bố nhiều điều mới mẻ nhân dịp khánh thành trung tâm huấn nghiệp người cùi.*

SAIGON (VTX).— Sáng 22-6 Giáo sư Trần Đình Đệ, Bộ Trưởng Y Tế đã khánh thành Trung tâm Huấn nghiệp người cùi và các cơ sở mới xây cất của trại cùi thiết lập trong khuôn viên bệnh viện Chợ Quán.

Trung tâm Huấn nghiệp người cùi là một công trình xã hội được xây cất nhờ sự trợ giúp ngân khoản của ông Bộ Trưởng Tài Chánh kiêm Tổng Giám đốc Nha Xã hội. Trung tâm nhằm mục đích tạo cho bịnh nhân cùi lành mạnh một nghề nghiệp vững chắc để làm kế mưu sinh khi xuất Viện.

Tọa lạc trên 1 khoảnh đất trong đồi rộng rãi và mát mẻ, Trung tâm gồm có 3 căn rạo, được chia thành từng khu riêng biệt dùng để cho các bịnh nhân cùi đến học tập đủ mọi nghề, như : nghề dệt vải, nghề đệt chiếu, nghề thợ may, nghề làm mộc, nghề đóng giày dép.

Huấn luyện viên là những người cùi lành mạnh, hết vi trùng, được gởi đến các nơi, như : Dưỡng trí viện «Nguyễn ân Hoài» ở Biên Hòa để thụ ân nghề, đem sự hiểu biết của mình về truyền bá lại cho anh chị em đồng bệnh tại Bệnh viện Chợ Quán.

Trong diễn văn khai mạc, Bác sĩ Võ duy Thạch, Giám đốc Bệnh viện Chợ Quán đã cảm ơn những ân nhân của bệnh nhân cùi nhất là Hội bạn Người Cùi Việt Nam do bà Trần Đình Đệ làm Chủ tịch và được vinh hạnh Ngô Tổng Thống nhận làm Chủ tịch danh dự «đã lo lắng cứu trợ họ với một tình thương bao la và nhiệt thành sẵn sàng an ủi và vỗ họ trong kiếp sống đau thương».

Trong đáp từ, ông Bộ trưởng Y Tế tuyên bố :

«Các bậc tiền bối của chúng ta đều quan niệm bệnh cùi là một trong tử chứng nan y «Phong Lao Cổ Lại». Sự tiến triển của Khoa học ngày nay đã biến đổi quan niệm ấy và y học thế giới công nhận bệnh cùi không để lây như các bệnh truyền nhiễm khác. Tôi muốn nhân dịp này trấn tĩnh một số người còn e ngại về bệnh nầy.

« Bệnh viện Cùi Carbille, tiểu bang Louisiana ở Hiệp-chúng quốc, mà tôi đã viếng thăm năm vừa qua, thành lập được 67 năm nay mà không có một nhân viên y tế nào bị lây bệnh. Các bác sĩ và y tá chỉ phòng bệnh hết sức dân dị, còn sơ sài hơn để phòng các bệnh yết hầu, thương hàn và các bệnh truyền nhiễm khác, ông Raoul Follereau, ân nhân của người cùi ở đây đã từng chứng minh điều ấy.

« Tại thành phố Nữu Ước, những người cùi không nên lâm những việc phải dùng hai bàn tay để làm đồ ăn và nấu nướng, và không nên để người cùi giữ trẻ em và người đau ốm ».

Ông Bộ trưởng nói tiếp:

« Tuy nhiên, phòng ngừa, chữa trị và phục hồi nhân vị người cùi là những nhân chính yếu không thể tách rời trong một chương trình Bài Cùi. Nhâm phục hồi nhân vị người cùi, cũng như người loạn trí, ngày nay, người ta dùng một phương pháp điều trị mới lấy tên là « Huấn nghiệp Trị liệu ». Ấy là khoa chữa bệnh bằng cách theo đôi các từ đồng của bệnh nhân mà tính thần hay cơ thể bị tàn phế.

« Nhân viên Huấn nghiệp Trị liệu là những nhân viên cả được đào tạo để giúp phế nhân tự lấy sự hoạt động bình thường cho các cơ quan cử động trong cơ thể đã bị yếu liệt. Người ta, họ còn có nhiệm vụ nâng cao tinh thần để bịnh nhân tìm lại được sự sống bình thường ».

Trong buổi lễ khánh thành, có ban nhạc người cùi giúp vui. Sau cùng, ông Bộ trưởng và các quan khách đi thăm các cơ sở mới thiết lập trong trại cùi.

TIỂU SỬ ĐỨC TÂN GIÁO HOÀNG

PHAO-LÔ ĐỆ LỤC

● Giám mục của giới Lao động.— Tư tưởng cấp tiến.— Người của hành động.— Cuốc vụ khanh của Giáo Hoàng Pio XII— Một địa phận lớn nhất thế giới.— Nhân vật đề nối tiếp đường lối của Đức Giáo Hoàng.

(Tiếp theo)

Giáo hoàng căn cố nhiều kinh nghiệm của một giám mục

Tháng 11 năm 1954, Tòa Thánh Vatican loan báo một tin bất ngờ : Đức Cha Montini được bổ làm Tổng giám mục ở Milan. Đây là lần đầu tiên Ngài được giao phó một sứ mạng Giám mục.

Có người nói rằng Đức cha Montini có những mối bất đồng ý kiến với Đức Cha Tardini (sau nầy được phong chức HồngY) hoặc từng biểu lộ khuynh hướng quá «tiến bộ» và quá thiên về những sự cạnh tân thời nay. Tuy nhiên, những điều nói trên không dựa vào bằng chứng gì rõ rệt. Mặt khác, nhiều người nghĩ rằng bình như Đức Giáo Hoàng Pio XII đã ngỏ ý muốn được Đức Cha Montini kế vị và muốn cho người kế vị thêm nhiều kinh nghiệm hơn, nên mới cử Đức Cha Montini ra cai quản giáo khu lớn nhứt Ý Đại Lợi.

Khi Đức Cha Montini được phong chức Tổng giám mục tại Vương cung Thánh đường Thánh Phê rô hồi tháng Chạp 1954, Đức Giáo hoàng Pio XII, lúc đó bình nặng, đã ngỏ lời trên làn sóng điện với ngót 20.000 người dự lễ và hết thảy những thính giả khắc của đài phát thanh Vatican.

Ban phép lành cho vị cựu phó Quốc vụ khanh, Đức Giáo hoàng đã tuyên bố : «Lời chúc này mang đầy những kỷ niệm một thời gian phục vụ lâu dài với những khi vui và lúc buồn xen nhau, và với lòng tin tưởng rạng rỡ của vị tân Tổng giám mục.»

Linh tính của Người dân đã nhận ra vị Tân Giáo hoàng gần 10 năm trước

Nhiều người đã coi những lời ưu ái đặc biệt ấy như có nghĩa là Đức Giáo hoàng Pio mong sẽ được Đức ChaMontini kế vị.

Khi Đức Cha Montini tới Milan ngày 6-1-55 đã sôi nổi hàng ngàn người đứng đợi ở đường ở hoan hô Ngài, đã nghĩ rằng họ đang tiếp đón một Đức Giáo hoàng tương lai.

Cuộc tiếp rước long trọng chưa từng thấy, Đức Tổng Giám mục ngồi trên một chiếc giáo đầu. Cặp viện trợ mà xe bọc mui kín màu đen cũng với ông thị trưởng tiến vào thành phố. Một đội kỵ mã dẫn đầu đoàn xe, và theo sau chiếc xe của Đức Tổng giám mục là những xe của một vị bộ trưởng trong nội các Ý, vị thủ tích thượng nghị viện Ý và thần Tòa Thánh Vatican tại Ý quốc, những đức giám mục của 7 bảy thành phố lớn chung quanh Milan, những ông đô trưởng của thủ đô La mã và những đô thị khác, và 11 chức sắc của Quốc vụ viện Vatican.

Những khi Đức Giáo Hoàng Pio XII từ trần và Hội đồng Hồng y nhóm họp để bầu Tân Giáo Hoàng, Đức Cha Montini tên tăng là Tổng giám mục. Trên lý thuyết, yếu tố ấy không ngăn trở việc bầu cử Ngài, nhưng trên thực tế thì việc bầu cử một nhân vật ngoài HồngY đoàn khó xảy ra được, vì Hồng y đoàn không bao giờ thiếu những nhân vật xuất sắc lỗi lạc.

Đức Cha Montini đã cai quản địa phận Milan rộng lớn một cách cương nghị và quyền biến (trong địa phận nầy, cộng sản có nhiều thế lực tại những vùng kỹ nghệ).

Ngay sau khi mới tới, Ngài đã chủ trương tiếp xúc với hết thảy những linh - mục dưới quyền Ngài. Tháng 11 năm 1956, Ngài đã dùng những phương pháp tân thời để tổ chức một hệ thống truyền giáo đại quy mô có chừng 1000 vị linh mục, 100 vị giám mục và 2 vị Hồng y tham gia. Đó là một hệ thống truyền giáo nhằm tổ chức những người chuyên môn hoạt động trong từng giới chức hợp.

Đức Cha Montini thường làm việc tới quá nửa đêm trong văn phòng chứa đầy sách. Ngài theo sát các biến cố của đời sống hiện thời và đọc các báo chí cũng những sách mới xuất bản. Ngài thường thức vài chương trình vô tuyến truyền hình và trước khi ngủ, còn nghe một đĩa âm nhạc cổ điển nữa.

Ngài được phong chức Hồng y hồi tháng Năm 1958. Mùa hè 1962 Ngài qua Phi châu thăm những xứ Nam phi, Rhodésie, Nigeria và Ghana.

Ở Moroka ngoại ô Johannesbourg (Nam phi) Ngài đã đặt viên đá đầu tiên chothành đường Nữ vương thế giới và sau đó trong một thánh lễ có 3000 người tham dự tại nhà thờ Chánh Tòa, ngài đã tân dương những tiến bộ của giáo hội ở Nam phi châu.

Ngoại viện phải có tinh thần vị tha bác ái chớ không vụ lợi

Khi trở về Ý đại lợi, Ngài đã tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn vô tuyến truyền hình : « Phi chấu có thể là nhân tâm lại được sự sống bình thường ».

Trong buổi lễ khánh thành, có ban nhạc người cùi giúp vui. Sau cùng, ông Bộ trưởng và các quan khách đi thăm các cơ sở mới thiết lập trong trại cùi.

Chứng ấy gian nhà và lán đến được thập sáng rực. Trừ những người nằm bệnh mê man, không ai ngủ, kể cả trẻ con. Những người có tuổi nói bỏ gối, yên lặng và tránh cả đến nhìn nhau. Những đàn bà trong hai gian đình có con chết khóc than thảm thiết mà không ai lên tiếng khuyên giải. Công và ba người dân công trong ban quản trị không dám ngồi yên một chỗ. Các anh mặc áo ấm, đội mũ đi lang vang sau những vách liếp để nghe ngóng.

Nếu rõ thêm những giọng nói nửa khóc nửa lên, các anh đồng không lấy làm lạ. Gần một trăm người ốm lên ốm xuống đã trên dưới một tuần.

Công lúc thủ bước đi, cố ý tránh những luồng ánh sáng từ dưới mái chiếu ra. Bông người đi sau nam cánh tay anh và bám khẽ Đức vừa cất tiếng thì thào, anh xuýt ngay : Anh kéo Đức ra xa đây nhà. Ông Hội và Bộ cùng ra theo. Khi bốn cái đầu chụm vào nhau, anh nói nhỏ :

— Đừng để cho họ nghe thấy chúng mình bàn cái gì.

Đồn đăng hăng rất khẽ rồi nói :

— **Cứ** cái đã nảy mà chết thì tôi sợ rồi ra không có áo quan đâu mà chôn, Mình phải...

Bộ gật :

— Đồng chí lạ quá ! Lo cái gì không lo, lại đi lo chuyện thiệu áo quan. Tôi xin phép bình đồng đồng chí.

Trong khi ông Hội cười nhe nhỏn, Đồn cãi :

— Chứ lại không à ! Rồi đây chủ xem

Công vẫn thấy lời phe bình của Bộ là đúng. Anh nói :

— Tôi đồng ý với đồng chí Bộ. Chúng ta nên tính làm những việc gì cần kíp hơn, sao cho đừng có thêm người chết.

Đồn nói :

— Còn lo cái gì được nữa bây giờ. Như con bé nhà Khoai đây, đang ăn đang chơi tự nhiên lăn đùng ra chết. Có thuốc thánh thì họa may cứu được.

Công nghiến răng :

— Thế nhà bây nay !

Hồi lâu sau mới có tiếng Bộ đáp :

— Cứ để tôi nghĩ. Chốc nữa có kế gì tôi sẽ bàn với đồng chí.

(Còn nữa)

TÀI LIỆU CHÍNH TRỊ

Việt Cộng sẽ bị đòn đến thế cá sống ngoài nước ở Việt Nam Cộng Hòa

(Trích bài điện văn của ông R. Hilsman, Thứ trưởng Ngoại giao Mỹ)

(Tiếp theo)

Hoa kỳ viện trợ Việt Nam

Khoảng năm 1960, tình thế bị suy đồi dần nên người ta tin rằng Việt Cộng có đủ sức để thành lập một căn cứ địa ngay trên lãnh thổ miền Nam Việt Nam, tức là một bước tiến mới nữa trong định thức của Mao trạch Đông đưa đến sự thành công của « cuộc giải phóng quốc gia ».

Giữa lúc đó, Tổng thống Kennedy cử Tướng Maxwell Taylor tới Việt Nam để hội đàm với Chánh phủ Việt Nam và quan sát tình hình tại chỗ. Tướng Taylor đã phúc trình rằng nhân dân Việt Nam vẫn cương quyết chiến đấu chống chủ nghĩa Cộng sản và nếu được sự ủng hộ tích cực, họ sẽ có hy vọng đánh bại bọn Cộng sản.

Trong khi Hoa kỳ tích cực ủng hộ một phần lớn, thì một số các nước khác cũng đã giúp đỡ Việt Nam một cách đầy ý nghĩa, về hai phương diện vật chất và tinh thần.

Áp chiến lược

Điều thiết yếu nhất của cuộc tranh đấu hiện nay là chỗ nành vuốt khủng bố của V.C. Mục tiêu nầy có thể đạt được một cách mỹ mãn, không phải bằng cách giết cho thật nhiều quân khủng bố, mà bằng cách làm cho chúng mất cơ hội áp bức nông dân tiếp tế lương thực và nhân lực cho chúng. Muốn tiến tới mục tiêu đó cần phải bảo vệ nông dân một cách chu đáo.

Kỹ thuật được áp dụng để thực hiện sự bảo vệ nầy là việc thiết lập các thôn ấp kiên cố gọi là Ấp chiến lược.

Kỹ thuật nầy đã được áp dụng với kết quả mỹ mãn ở Mã Lai để chống lại bọn Mã Cộng.

Cũng quan niệm nầy đã được thành công vào năm 1790, khi Triều đình Mã Thanh ở Trung Quốc áp dụng để chống lại bọn Bạch Liên giáo, một bọn cuồng tín chuyên khủng bố dân lành với các thủ đoạn tương tự như thủ đoạn của bọn VC ngày nay.

Mục tiêu căn bản của ấp chiến lược

Mục tiêu căn bản của ấp chiến lược là dem lại cho nông dân những phương tiện để họ tự vệ chống lại những cuộc tấn công không bỗ của Cộng sản.

Thay vì sống trong những căn nhà ở rải rác hay những xóm thưa thớt hèo lánh, các nông dân được tập hợp sống trong những ấp đông đúc hơn. Tại đây, những công sự phòng thủ kiên cố được xây dựng với sự giúp đỡ của quân đội.

Một đoàn Dân vệ áp được tổ chức, huấn luyện và trang bị vũ khí nhỏ. Những kẻ hoạch phòng thủ căn bản được ấn định. Nếu có thể, người ta còn cấp máy vô tuyến điện để các ấp có thể kêu gọi cứu trợ khi bị tấn công.

Việc sử dụng phi cơ trực thăng càng ngày càng bành trướng khiến việc bình cô thế đến cứu viện các ấp càng thích kịp thời.

Một khi Ấp chiến lược được thiết lập xong, Chính phủ có thể bắt đầu thi hành các chương trình viện trợ cho nông dân, với niềm tin tưởng rằng từ nay các giáo viên, y tá hay nhân viên Hành chánh do Chính phủ phái đi có thể được hưởng an ninh bảo đảm hơn trước.

Nông dân cũng bắt đầu nhận thấy rằng họ có thể chống lại bọn Việt cộng. Họ cũng thấy Chính phủ đã nỗ lực một cách thực tế để giúp họ nâng cao mức sống, bởi vậy họ phải nhiệt thành hơn trong việc ủng hộ Chính phủ chiến đấu chống Cộng phỉ.

Trong khi đó, Quân đội Việt Nam tiếp tục truy nã bọn khủng bố, tiêu diệt các trại huấn luyện, các công binh xưởng thủ sơ của chúng trong rừng rậm, tiến tới những vùng rừng rú và đồng lầy hèo lánh mà từ bao năm nay bọn khủng bố coi là bất khả xâm phạm.

Vai trò quan trọng của phi cơ trực thăng trong các công tác này đã được người ta nói đến nhiều. Nhưng một sĩ quan của một nước bạn đồng minh đã nói cho tôi biết rằng mặc dầu có những khó giới nghiêm các phương tiện vận chuyển mới được phát minh, cuộc chiến tranh phân du kích này vẫn nhất thiết là một cuộcchiến tranh của trí óc và chân tay. Nói như vậy sĩ quan nầy có ý muốn bảo rằng đã bọn khủng bố Cộng sản có gian ngoan đến thế nào hay dù chúng có cùng rán và chịu đựng thiếu thốn đến mức nào các đối thủ của Cộng sản cũng phải khôn ngoan hơn chúng và bền bỉ hơn chúng

Việc Quân đội mở những cuộc hành quân tiêu trừ bọn Cộng sản chỉ là một phần của giải pháp, trung tâm điểm của cuộc tranh đấu vẫn là Ấp chiến lược. Việc thực thi chương trình này một cách đầy đủ và khôn khéo sẽ dồn bọn Việt cộng đến cái thế con cá sống ngoài nước. Bị dân chúng xua đuổi, bọn Việt cộng sẽ bị đưa vào hoàn cảnh luôn luôn bị Quân đội truy nã, đánh đuổi gắt gao. Dân dần trong số bọn khủng bố chỉ còn những tên cán bộ Cộng sản trung kiên, còn thì theo về hẳn với Chánh phủ. Một chính sách Chiêu hồi đã được Chính phủ Việt Nam ban hành để khích lệ những người lầm đường lạc lối quay trở về với chính nghĩa quốc gia.

Chánh sách Chiêu hồi

Tất cả những chương trình nói trên đều ghi được những tiến bộ khả quan và có nhiều lý do để ta tin tưởng rằng Cộng sản sẽ bị đánh bại. Một dấu hiệu chứng tỏ sức mạnh của Chánh phủ Việt-Nam càng ngày càng tăng trong cuộc chiến đấu chống Cộng là người ta thấy mỗi lúc một nhiều thêm những tin tức tình báo do dân chúng tình nguyện đem lại cho Chính phủ.

Trong riêng một tỉnh, trước đây có tiếng là sào huyệt của Cộng sản, các lực lượng Quân đội của Chính phủ đã đánh bại được 3/4 các cuộc tấn công của VC trong thống vừa qua. Tuần trước, số VC quy chánh lên đến số cao nhất từ trước đến nay là 171 người. Các vụ xuất cảng gạo của VietNam đình chỉ vào mùa thu năm 1961, nay đã trở lại mức bình thường như cũ.

Chúng tôi tin rằng cuộc tranh đấu còn kéo dài, nhưng

(Xem tiếp trang 2)

Cam Sâm

Thuốc Cam Hàng Thiếc Hanoi

Trẻ ăn mau lớn, trừ sán lãi

Trẻ em MÒ HÔI TRỘM

uống Đại Bồ Chân Âm

Nhà thuốc THANH-XA

Chữa các bệnh tứ con

26 Ngô tùng Châu Saigon cửa trên 2 con Vui, KN. số 190

Hen Suyễn LINH ĐƠN Số 1

Trị Bệnh Hen Suyễn : Ho khò khè đêm, tức ngực nghẹt hơi khó thở, nếu hoặc lâu năm, người lớn và trẻ nhỏ uống thuốc Hen Suyễn **Thư Hương** nhân hiệu **Sao-Mai** đều hiệu nghiệm, ra con ngay

THƯ HƯƠNG DƯỢC HÀNG

CHỦ NHÂN BÙI - VĂN - THƯ

311/4a, đường Phan thanh Giản — SAIGON

(Gần công xe lửa số 5, đường 20 cũ đi Phăng vào)

K.N. số 602 BYT. ngày 15-12-62

BÁ ĐẠ SƠN QUÁN TÂN

Trị bịnh Tu Cung Bách đái hạ

VÕ - VĂN - VÂN 201-211 Nguyễn-Thi-Hoc Saigon

KN. số 146 — 16/5 ...

SỐ 1.233

Chung quanh đây lần mới dựng cuộc tranh cướp chỗ ở còn số phận hàng hai hơn. Có những cái thùng bị nêm tung lên cao, quán sẽ vài bữa trên mặt đất, nói nhiều bắt đầu vỡ tan tành. Một mái lán lợp phên nứa chao đi chao lại làm cho Công vùng lên. Anh chạy vội tới và thét :

— Đồ nhà bây giờ ! Đồ nhà ! Dẹp ra !

Những hình như không ai thèm nghe anh. Vòng tay ôm ngang lưng một người đứng ngoài cùng, anh kéo người ấy ra và quăng mạnh về phía sau.

Vừa thét, anh vừa lôi người thứ hai ra. Đến người thứ ba, hai tay anh vừa đưa ra đã phải dừng lại. Một tốp tóc ngắn xù lùng trên lưng áo nâu rách bướp của một bà già. Anh thở ra, vừa dứng thẳng lên, anh ta đã bị một vật cứng đánh vào lưng. Chỉ hơi choáng mà không thấy đau, anh ngoảnh nhìn người vừa đánh mình. Đó là một người dân bà đứng tuổi, tay cầm một cái chổi hăng, tay kia chống nạnh và miệng chửi léo nhéo. Xua bàn tay về phía ấy, anh nói :

— Bình tĩnh, bình tĩnh !

Vừa lọt ra được hai bước, anh chưa biết lâm gì thì đã thấy một vật lớn và đen từ đâm đông lao ra. Anh nhảy vội sang một bên để tránh. Vật ấy lăn xuống chân anh. Đó là một cái thùng đầu tây cố dùng làm thùng gánh nước. Cả mừng, anh xách cái thùng lên và giật lấy cái chổi hăng ở tay người dân bà vừa đánh mình rồi anh cứ đây thùng sát mà gỗ.

Hiệu báo động của anh đóng lên thật vang dội. Nhưng không phải vì thế mà người ta chịu ngừng tranh cướp nhau để giành lấy chỗ ở. Trái lại tiếng gỗ thùng của anh khác nào tiếng trống trận làm tăng khí thế của các chiến binh trống. Rồi thì chẳng bao lâu, cái lán thứ nhất từ từ ngả xuống. Đám đông đạt ra và tiếng huyên náo càng bốc hẳn. Công lăng người đi trong một phút. Anh cảm thấy như đã được trông thấy tận mắt tất cả cùng trình của anh xup đổ.

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

Nhưng rồi đêm đến, mọi người cũng vẫn có một chỗ dủ nằm dưới mái. Cái lán đồ được dựng lại, những lán mới cũng lợp xong mái và nhà đài hướng Đông lại chật nich. Đồng chí Bộ xon hai bàn tay vào với nhau và hỏi hà nói :

— Tôi đã bảo mà ! Cứ kệ cho đấu tranh với nhau, rồi thế nào thu xếp cũng xong. Các đồng chí xem đấy : có ai đui quê mê xưt ra ngoài đâu. Con lao đầng sợ thật đấy nhưng ở rừng mà nằm phơi sương cho đáng sợ hơn.

Công thâm chịu rằng Bộ nói đúng. Mà hắn nói ra điều gì cũng đúng. Anh chỉ bực mộ, ở là anh thấy cần phải nghe hắn làm theo lời hắn bảo mà vẫn không thể tin cậy hắn. Anh nong ngóng bác Linh trở về chẳng thác mong vợ những buổi chợ tết hợp đêm.

Trong khi ấy, mẹ vợ anh đâm ra sốt rét cách nhật. Đúng như lời ông Hội đã nói, bà Hai như người nằm bệnh già vô. Cứ một ngày nằm rên chuyện gường rồi lim dì, ngày sau lại khỏe như khi vô bệnh tật. Mà chẳng riêng gì mẹ vợ anh ngã nước, Bạ ngày sau khi toán đồng bào tản cư lên sau nhập trại, vợ chồng Đồn báo cáo :

— Ba phần «ngã» một rồi. Ngày lâm đầy các đồng chí s.

Rồi chiều hôm ấy một đứa trẻ lên sỏi từ trán trước bị phải lại, lên hình và chết. Sự lo sợ âm thầm của đồng bào toàn trại biến thành kinh hoàng và nỗ tung ra vào lúc nửa đêm. Một đứa trẻ khác buổi sáng còn chơi, chiều bắt đầu hắm hắp ; tối nóng như rang và đêm thì trợn ngược mắt lên mà chết sau khi trăn mình lấy được vài cái.

— Tôi đồng ý với đồng chí Bộ. Chúng ta nên tính làm những việc gì cần kíp hơn, sao cho đừng có thêm người chết.

Đồn nói :

— Còn lo cái gì được nữa bây giờ. Như con bé nhà Khoai đây, đang ăn đang chơi tự nhiên lăn đùng ra chết. Có thuốc thánh thì họa may cứu được.

Công nghiến răng :

— Thế nhà bây nay !

Hồi lâu sau mới có tiếng Bộ đáp :

— Cứ để tôi nghĩ. Chốc nữa có kế gì tôi sẽ bàn với đồng chí.

(Còn nữa)

(1-7-1963) Khai giảng thêm nhiều lớp

ANH - NGỮ

— LET'S LEARN ENGLISH 1,2 - PRACTICE YOUR ENGLISH 1,2

— LIFE WITH THE TAYLOR - DIRECT METHOD 1,2,3,4,5.

— VĂN PHẠM ANH-VĂN và CAMBRIDGE LOWER CERTIFICATE.

TẠI **ZIÊN - HỒNG**

80/6-8 Đường Bà Huyện Thanh Quan

Muốn biết CHẮC Thời-Vận may hay rủi cần đến nhà KHOA - HỌC HUYỀN - BÍ

MINH-TRIẾT Chuyên xem chỉ tay và Toán Điện Tiên Tri

Truyền thụ toàn Khoa NHAM - ĐỘN

254 Đại lộ MINH-MẠNG — CHOLON.

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :

THỨ TƯ 26-6-1963

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Đặng-văn-Đang 49 A, đường Võ-Tánh Saigon
Nguyễn-thị-Mai 9, đường Trần-quốc-Toản Saigon
Tạ-văn-Du 406, đại-lộ Đồng Khánh Cholon

★ **V.N thanh dự Hội nghị giáo dục Âm nhạc tại Đông Kinh.** — SAIGON.— Ông Nguyễn Phung, Giáo sư Trường Quốc gia Âm nhạc và Kịch nghệ Saigon và Linh mục Nguyễn Đình Quyền đã lên đường Quốc gia âm nhạc thăm tại Đông Kinh từ 3 đến 10-7-1963. Hội nghị này gồm đình viên đến vào hồi giữa Đông và Tây Phương.

★ **Nam rồi Tô tái rồi lái buôn, ông nhạc bị nhựt chém chết.**— BÌNH DƯƠNG.— 9 giờ rưỡi sáng 23-6-63, một ty ám sát tỉnh đã xảy ra tại ấp Rạch Bắp thuộc xã Lai Hưng (Bến Cát-Bình Dương) Nguyễn văn Dương vừa Kẹn 28 tuổi con của gia phụ Nguyễn thị Vậy 50 tuổi thuyền nghề bước xây vòng quy tại ấp Rạch Bắp xã Lai Hưng (Bến Cát Bình Dương) được gia đình ông Đỗ văn Ngoài 53t, quy cùng nơi chôn thăm gì mới gặt lá Đỗ thị Nhượng 21t, Trong thời gian nầy, cô Kẹn lên ở hơn gần 2 tháng. Nhưng bắt thình lình cô Nguyễn văn Dương —, con gái gia đình phụ công tại vùng nầy vừa học ở Saigon vừa trung trước đã đi phân nhiều viên vào nhà, nên thân phụ cô có nhờ anh nên hàm lòng đánh chết đã Tô tái cho qua Mông đăng trên bảo đã cuối cô Nguyễn văn con trai lớn vp. Do đó, ông Ngoài hằng lòng ngày vì bức chòn ngày Tánh (tức 7-7-63) tới đây sẽ cho hành hôn lễ. Nội vợ đã thấy tai cảm Kẹn, nên cậu nay vừa gặm lên đến nhà nhơn gia hành hôn. Nhưng không gặp con, ông Ngoài lại cảm nặng nhẹ đã điều, khiến cô Kẹn vì bị tức hơn nó bị ở nhọc bắt nhanh đau phạy dưới bếp chạy lên chém ông Ngoài nhiều nhát hay nát mình ngã xuống vũng máu, chỉ nhớ tới nhà thương thì tắt thở đúc Dương. Hiện nào nan chân được đưa về gia đình an táng và thủ phạm đã bị đầu đang bị trói tên rồi.

(N.B)

★ **Lực lượng Hải Thuyền Nha Trang tuyển 348 tuổn viên.**— NHA TRANG.— Bộ Hải quân lực lượng Hải thuyền Đ. Khu Nha trang số 52 đường Duy Tân, cần tuyển mộ gồm 320 tuổn viên thường và 28 tuổn viên chuyên nghiệp (có biết lái xe, nghề chuyên viên...) để gia vào đơn vị thuộc Hải thuyền Nha trang. Thanh niên từ 18 đến 45 có thể xin gia nhập.

Vì lương hàng, ba tháng đầu hưởng lương 1200 đồng (cấp tuổn viên, ăn ở) và sau ba tháng hưởng lương 1400đ (tuổn viên hạ, chiếu). Đơn vẽ hồ sơ nộp tại 52 Duy Tân Nhatrang. (H.L.)

★ **Xe đò hóa xe lambretta,4 người chết 23 bị thương.** BA XUYÊN.— 4 giờ 35 chiều 20-6-63 xe đò Minh Thành số EB C. do Nguyễn văn Nhỉ 40t lái, chở đầy hành khách từ Cà Mau về Bạc Liêu. Khi xe chạy tới cầu Chợ Nhiu ấp Đồng lớn xã Vĩnh Mỹ chỉ cách 1 cây số là xét quặp lý Gia Rai thì ấp chiếc xe vào tai chạy nguyên chiều. Trong lúc lý cố chiếc xe Lambretta chạy đằng trước cùng chiều. Khi xe đã nhỉ, xe vận tải thì lại đụng vô xe Lambretta chở khách đi tàu ấp Nguyễn văn Ngọc 28 tuổi lái. Cả 2 xe cùng lao xuống ruộng lúa cho 4 hành khách bị chết và 6 người bị trọng thương và 17 người bị thương nhẹ. 4 người chết gồm là Hà thị Nghiệp 32t Đặng thị Ngoài 30t hành khách của xe Lambretta gồm bên hành khách xe đò có Nguyễn văn Trết 42t và Lê văn Bảo 46t. Nhà phúc tuyến đã bắt 2 tài xế Nhỉ và Ngọc và tự đã điều tra. (M.L)

★ **Hy bỏ chánh phủ, rồi bị cáo là bị cọp tha.**— XUÂN LỘC.— Hồn đầu tháng 6-63, Chánh phủ có cấp cho Dinh điền Long Khánh ở Lai Nga quân Xuân Lộc Long Khánh 6 con bò để phân phát lấy cho đồng bào canh tác. Bằng vào sáng ngày 9-6-63, một trong 6 con bò ngày sau chuồng chợ tạo rừng nên có 1 số đông bào đuổi theo có ngày mới bắt được. Thay vì đưa bò về giao nạp, không hiểu sao những người ấy lại ma rồi thêm bò lấy bán thịt chia nhau ăn nhậu cả ở bên của là bỏ bị cọp tha mất nên. Trong câu chuyện ăn vụng thịt này ra lưu, không ngờ sau vì chia phần không đều sao đã mà những người ấy cãi vã, chửi nhau om lên nên sự vụ đã bể và vội bọn bị ông Trần văn Dinh điền ở cấp. Do đó mà 7 người ấy Trần văn Vui, Thân trường Thân Ý, Nguyễn hữu Nhân, Lâm trường, Nguyễn Huỳnh, Phan Chương, Trương bá Thao, Nguyễn văn Canh và Đinh văn Tỷ bị nhà Chức trách quân Xuân Lộc mời đến cơ quan để thẩm vấn. Nội bọn đều chối đã vô đó tội cho nhau. Riêng Tỷ nhìn nhận chính mình là thủ mưu vụ ấy và Thao, Canh đã giết bò, sẽ thú nhận cho mấy người kia. Cả 3 anh Thao, Canh và Tỷ đã bị giữ điều Tòa án Phước Tuy sáng 21-6-63 và bị tống giam luôn vì tội ăn của công, riêng mấy người kia thì được tự do tạm.

(KNH)

★ **Nói thêm về vụ ngân phiếu không tiền bảo chứng.** SAIGON. — Trong số báo ra ngày 21-6, chúng tôi có loan tin bà Nguyễn thị Kim Loàng, chủ đầu đầm chơi tại Đoàn hồ Kỳ, chủ đầu đầm ca-pha bị tố 30 ngân đồng hàng chi phiếu không tiền bảo chứng. Nay chúng tôi nhận được thư của ông Kỳ cho biết sự thật ngân phiếu đó có tiền bảo chứng nhưng vì bà Loàng giữ đồng khâu nước được bạn lăng ông phải cho Thâu phát lại Đặng bảo Nghiệp ngân nơi tay ông Đoàn Gia Bảo Việt Nam Ngân Hàng không cho bà Loàng lãnh số tiền trên ngân phiếu.

★ **4 mục đồng tranh nhau 1 trái lựu đạn, 2 chết, 2 trọng thương.**— TUY HÒA.— Bốn mục đồng Ấp chiến lược Thọ Vực, thuộc quận Tuy Hòa (Phú Yên) lúc chiều ngày 21-6 tranh nhau 1 quả lựu đạn nổi chết ai nhiều nên trên bờ hướng lộ gần Ấp chiến lược ấp 21 bị lựu đạn phát nổ giữ cả thương cho 2 người vì làm trọng thương 2 người cho lại. Hai thiếu niên bị thương nặng được chở về điều trị tại bệnh viện quận Tuy Hòa nhờ chức trách địa phương đang mở cuộc điều tra để xem có phải đây là lối gài lựu đạn theo kiểu mới của Việt cộng hay không.

★ **Taigon Thầy cuộc thiết lập 1 phân cuộc tại Gia-Định.** GIA ĐỊNH.— Saigon Thầy Cọc đã thiết lập tại thủ Gia Định 1 phân cuộc để giải quyết các vấn đề liên quan đến việc cung cấp nước uống tại các vùng Bà Chiểu, Phú Nhuận, Thị Nghè, Cầu Vặp, Thủ Đức và HocMôn. Cơ quan quy đã bắt đầu hoạt động kể từ 1-5-63, trụ sở đặt tại trong khuôn viên Tòa Tỉnh trưởng Gia Định, bên cạnh Hội trường tỉnh Gia Định.

Được biết, thời gian nước đẩy, mọi vấn đề liên quan đến việc cung cấp nước uống, thuộc các vùng kể trên đều do Ty Công Chính Gia định giải quyết.

★ **Đại hỏ vùng Cây Da Sà, 120 tiên ông bị bắt.**— CHOLON.— Nhờ đến vùng Cây Da Sà Phú Lâm, ở Đường đi Bình Tây Đông thuộc vùng giáp ranh Phú Lâm và Bình Chánh, có ông biết là vùng của cốt tiên đang và tiên bà ẩn nấp. Nhà chức trách Đô thành đã nhiều phen mở cuộc đại vây-bắt-đã lục các dân nghiện và bắt vô giữ rồi. Nhưng những cuộc đại bố đã qua chỉ lớp chưa bị bắt vào sau đã tự bỏ trở lại. Chiều ngày 22-6, nhà chức trách cũng mở cuộc đại bố vung nầy nữa. Lần nầy nhà chức trách bắt được 16 13 đồng, đã 120 tiên ông bị bắt, tịch thâu tới 20 ống tiêm, 1 ống hút, 20 ống thuốc, trên 60 cái gối ấm, gần 100 đôi vớn gước vớn dép đưa về bốt.

(Tiếp theo 1 trang 1)

bội thường và những sự thiệt hại đó hay chăng ?

Đã sao đi nữa, chúng tôi yêu cầu Công ty Thủy Điện cấp tốc điều chỉnh công việc cung cấp điện lực thích đáng hơn, giải thích về việc làm và về lối làm việc của Công ty. Một một khác chúng tôi cũng yêu cầu Chính Phủ can thiệp để Công ty Thủy Điện thiết thực tôn trọng quyền lợi của khách hàng, và tỏ ra kinh trọng khách hàng của Công ty nữa !

TỰ DO

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 2 trang 1)

đến đề cấp hợp với đường lối tuyên truyền của đảng là *« Ngăn chặn thành công — Những hiện tượng không thể bỏ qua »*, tác giả bài đưa ra quả đã thành công mà phân tích nguyên nhân đích tế của các thoái bộ lội của các đảng viên đảng Lao Động đang ngự trị trong các trại tạc xá cộng sản. Bài đăng trên đã được đăng trong báo *Thời Mới* số 3212 xuất bản tại Hanoi ngày 6-5-1963, toàn bài như sau.

Ngăn cớ thành công Những hiện tượng không thể bỏ qua

•Nam định có cơ sở thủ công-nghiệp vào loại lớn của miền B. Từ ngày bắt đầu lập tại đến nay, hầu hết những cơ sở đó đã được phục hồi và phát triển, gần 6 vạn thợ thủ công đã được tổ chức để vào con đường làm ăn tập thể. Trên 1000 người đã được đưa tạo cải tỉnh đã giữ trách nhiệm hợp tác xã, trong đó có hàng trăm cán bộ và viên viên thanh niên lao động đã làm nòng cốt đi đầu trong sản xuất.

Đến ngày toàn tỉnh có 271 hợp tác xã thủ công bậc cao và bậc vừa chuyển sản xuất các mặt hàng công cụ phục vụ nông nghiệp, ăng nghiệp và các điện sinh hoạt trên 300 triệu làm nhiệm vụ sản xuất cung cấp và tiêu thụ công nghiệp.

•Vườn Đây xem xét tình hình làm ăn của 63 hợp tác xã chung tôi trong đó có những hiện tượng không thể bỏ qua được. Điều nầy đã ảnh hưởng đến sản xuất và sự đoàn kết của hợp tác xã.

• Những hiện tượng phổ biến của một số hợp tác xã nói trên, Sở Sinh hoạt thuộc, chú trọng nhập thông giúp quý nơi với quý kia không đúng chế độ chung tử, hòa đưa không xanh mạch, tiêu cho vay không thu hồi, tiền vay của ngân hàng và xã hội sử dụng không tốt để ăn-ở ra hiện tượng tham ô lãng phí.

• Ở hợp tác xã xóm Quang Trung (ở huyện vụ bán) sau quan tri bao tri mở kế toán kiểm phụ trách tài khoản. Thế là quyền thu chi mặc cho kế toán và người giữ, xã cả cho quý gần ngân hàng và quỹ nhà mặt. Việc xuất nhập nguyên vật liệu và thanh phẩm thực tế chẳng ai biết đến •.

(Mai tiếp)

Phá 2 hầm bí mật của V.C. ở Cần Bước

TÂN AN (VTX).— 4 Việt cộng bị bắt gần 2 km phía Đông 1 số sông, nhiều đạn được thì hiện bị tịch thu ngày 20-6 tại bắt hầm bí mật ở lân cận 2 xã Phước Đông và Tân Lân, quận Cần Đước (Long An) trong 1 cuộc hành quân tiêu trừ của lực lượng an ninh quốc gia.

Trong số 4 tên Việt cộng bị bắt nói trên, có 2 số cán bộ binh vận đã thường lui tới quan trọng Thanh nữ Chiến đấu, Đảng và Bảo An đến tới trong vùng phía lực lượng an ninh quốc Cần Được vô sự.

Báo an Phú Yên chạm súng với V.C.

TUY HÒA. — Một đơn vị Bảo an tỉnh hồi 4 giờ sáng ngày 20-6 đã ba phen xác 3 Việt Cộng trong một cuộc đụng đầu mới tại tung đụ V.C. có hòa lực mạnh tại vùng Mỹ Cảnh, xã Hòa Thịnh, cách Tuy Hòa lối 26 cây số về hướng Tây Nam. Bên Bảo an đã 1 chiến sĩ bị thương, và khẩu súng bảo toàn.

CÂM TẠ

Chúng tôi cảm thành cảm tạ :

— Quý vị Bác Quan trị Hội Việt Nam Phát Gia cùng Ban Phá mến (chùa Phước Hòa).

— Quý vị Hội Phật Học Gia Định, Chùa Giác Lâm, Phú Nhuận.

Quý Cô, Ông, Bà, Thân hàng quyến thuộc đã đến Hộ niệm, cầu nguyện, cho đi phúng và đưa đám.

Cụ NGUYỄN-CAO-BẰNG

tới anh an nghỉ ngàn thu.

Vợ : Quả phụ Võ thị Chi

Con gái :

Nguyễn văn Chức vợ và các con
Nguyễn văn Cường — —
Nguyễn văn Bình — —

Con gái :

Nguyễn thị Tý chồng Nguyễn phúc Tôn và các con.

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ suất xin thứ tội cho.

Đồng tang gia bái tạ.

(Tiếp theo 4 trang 1)

Trợ cấp đặc biệt tạm thời cho những người bị tàng phế nặng

Bão An viên có phế độ từ 85% trở lên được thêm, người cấp đương chính, một trợ cấp đặc biệt tạm thời và tạm phế nặng. Giá biểu của trợ cấp này thay đổi tùy theo tàn quan trong của tàn tật và tùy theo phụ viên có hưởng hay không được hưởng khoản trợ cấp tàng phế chăm sóc hằng người bị bịy thể vì chiến tranh. Giá ngạch sẽ ấn định như sau : Phế độ 85% được cấp 2.040đ nếu hưởng được trợ cấp bịy thể và 1.020đ nếu được trợ cấp bịy thể. Phế độ 95% được trợ cấp 2.448đ nếu không được trợ cấp bịy thể và 1224đ nếu được trợ cấp bịy thể. Phế độ 95% được trợ cấp 3260đ. Nếu không được trợ cấp bịy thể và 1.632 nếu được trợ cấp bịy thể. Phế độ 100%, được cấp 4.076đ nếu không được trợ cấp bịy thể, và 2.038đ nếu được trợ cấp bịy thể.

Ngoài cấp dưỡng chính và trợ cấp đặc biệt tàn phế nặng những người bị bịy thể còn được hưởng một khoản trợ cấp thêm mỗi đoạn là trợ cấp thêm vì bịy thể chiến tranh. Giá ngạch của trợ cấp thêm nầy tộ đúng theo giá ngạch trung quân đội Việt Nam Cộng Hòa, thay đổi tùy theo tình chất của tàn tật hoặc trợ theo cấp độ tàn phế cao hay thấp.

Quyền hưởng cấp dưỡng của quả phụ

Được quyền hưởng cấp dưỡng : Những quả phụ chính thức của binh sĩ tử trận hoặc chết vì tai nạn do công vụ gây ra.

Những quả phụ chính thức của Bảo An Viên khi chết đang hưởng hoặc có quyền để hưởng một cấp dưỡng của thế tính viên hay tàn thối từ 60% trở lên. Vợ chính thức của quân nhân mất tích được hưởng cấp dưỡng trong thời gian chồng mất tích, nhưng không được quá 4 năm. Quả phụ nào xuất tính được quá 4 năm. Quả phụ nào xuất tích được xác định chắc chắn thì chỉ g. đo Toà án cấp sẽ được hưởng cấp dưỡng vinh viễn như quả phụ Bảo An Viên mạnh mạt.

Ấn định tiền cấp dưỡng

Cấp dưỡng của quả phụ nhiều hay ít là tùy theo cấp bậc của tử sĩ. Giá ngạch cấp dưỡng hàng tháng của quả phụ không tới giá (xét theo binh sĩ) : 4.356đ giá ngạch thường, 2.904đ giá ngạch chuyên quyền mạt nhân.

Các số tiền cấp dưỡng kể trên, có thể tăng lên thành 5.808đ, trong trường hợp quả phụ không sẽ gặp vì không phải nộp thuế lợi tức, hoặc chế độ thuế lợi tức nhẹ hơn thuần thành không quá 2.400đ một năm, và chưa ở vào 1 trong 2 trình trạng sau đây : 1) Quá 60 tuổi, 2) Đã lấy chồng thì hưởng được khoản trên đó bất lực không làm việc được.

Cấp dưỡng Cô nhi

Nếu vợ góa tử sĩ đã tái giá hoặc đã chết, con cái tử sĩ được quyền hưởng cấp dưỡng cô nhi. Cấp dưỡng cô nhi được trả đến khi nào nhỏ nhất được 21 tuổi trọn. Cấp dưỡng chính vào cô nhi hằng cấp dưỡng cho quả phụ không tái giá của tử sĩ. Những cô nhi được hưởng cấp dưỡng nếu mồ côi thì không thể chỗa được khiến không thể tự nuôi thân thì vẫn được giữ quyền và cấp dưỡng sau khi đã quá 18 tuổi với trường hợp chăng được Chính phủ cứu dưỡng.

Cấp dưỡng tổ phụ

Cha mẹ của tử sĩ được hưởng một cấp dưỡng mỗi đoạn là cấp dưỡng tổ phụ, nếu chồng mình vắng Thuộc quốc tịch Việt Nam đã 60 tuổi nếu là đàn ông và 55 tuổi nếu là đàn bà. Không phải nộp thuế lợi tức, hoặc chỉ nộp thuế ấy theo một lợi tức thuần tính không quá 2.400đ một năm. Đàn bà góa có con dưới 21 tuổi phải nuôi dưỡng hay có con đang ăng ăng ngũ thì không cần đã 55 tuổi.

Cấp dưỡng số ấn định là : 2000đ cho cha mẹ góa, hoặc ly dị, biệt cư hoặc không hôn thú, 1000đ cho người cha đã tuy hoặc hoặc người mẹ góa tái giá. 2.000đ cho chung cả cha và mẹ. (N.G).

Trung học **NGUYỄN-BÁ-TÒNG** 73 - 75, Bùi-thị-Xuân Đ.t. 25.161 Saigon

5-7-1963 khai giảng 20 ĐỆ THẤT

Thâu đơn nhận học từ thứ Bảy 25-6-1963

ĐỆ NHẤT A-B-C (Nam, Nữ) khai giảng 1-8-1963

2-7 BIỆN TÍN MORSE - TÉLÉTYPE

Lớp Vô Tuyến Điện Tín, Trường Tư DÂN SỰ và QUÂN CHÍNH Khóa MỚI và BỔ TÚC luyện thi Bưu Điện mau Chóng bị phục vụ ngành, Trường Tư thì QUÂN ĐỘI và thi vào các nhà T.T. Một ngành đang tiến triển và trong đung. Trường duy nhất đầy đủ dụng cụ với máy tốt đã đào tạo rất nhiều anh thị em đã đi làm Cơ Quan Trường Tư.

Tư Thục LECTASON 273 Hai Bà Trưng-Saigon
(Cửa nhà thờ Tân Định) (G.P. số 570/KN.MT/KHT/M.)

VIỆT NAM CỘNG HÒA — NGÂN - SÁCH NGOẠI - VIỆN
Bộ Công Chánh và Giao Thông — Niên khóa 1963
Mục 19 Chương 2, Điều 7

NHÀ KIỀU LỘ
Khu Công Chánh
Cao Nguyên Trung Phần
—o—
Số 1831Bu/HC/CNTP

Cáo - thị GỌI THẦU

ĐỀ MỤC : Tái thiết cầu bê tông cốt sắt 4m40 hàng ngang thiết lộ (passage supérieur) DALAT - THÁP CHÀM tại Km72 + 400 trên Quốc lộ 11.

ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC : 464.861$00
TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 8.000$00
THỜI HẠN THỰC HÀNH CÔNG TÁC : 90 NGÀY

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : Ngày 28 tháng 06 năm 1963 tại Văn phòng Khu Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần hồi 10 giờ.

NGÀY GIỜ NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU : Ngày 26 tháng 06 năm 1963 trước 17 giờ 30.

NGÀY GIỜ NỘP BÌ XIN DỰ THẦU : Ngày 28 tháng 06 năm 1963 trước 10 giờ.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU : Xin xem nơi bổ sơ.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : — Nhà Kiều Lộ SAIGON
— Khu Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần BMT vào những ngày giờ mở cửa của các phòng giấy.

BANMÊTHUỘT, ngày 10 tháng 06 năm 1963
KÝ SỰ, Trưởng Khu
Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần
TRƯƠNG THANH KHAN

Trung Học LÊ-BẢO-TỊNH

Ngõ Ba Trương minh Giảng — Trương tấn Bửu Saigon

1-7-63

1) **KHAI GIẢNG** : Các lớp Đệ Nhất A,B,C (Sáng-Chiều)
2) **MỞ THÊM** : Các lớp Đệ Thất Anh và Pháp (Sáng-Chiều)

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— NGÀY VÀ GIỜ MỞ THẦU

Hồi 09 giờ 00 ngày 10-7-1963 tại Bộ Chỉ Huy Thông Vận Binh, Trại Tiêu Hùng Đạo SAIGON.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU

Chuyển chở vật liệu cho Q.B.V.N.C.H.

— S.D.L.R. Số 16/QP/TTM/TVB ngày 9-5-1963
Tổng giá ước lượng : 3.800.000$00
— S.D.L.R. Số 17/QP/TTM/TVB ngày 9-5-1963
Tổng giá ước lượng : 600.000$00

III.— NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH

Trong những ngày giờ làm việc

— Tổng Nha Hành Ngân Kế/Bộ Quốc Phòng 63 — Gia Long — Saigon.
— Bộ Chỉ Huy Thông Vận Binh Trại Tiêu Hùng Đạo Saigon
— Trại Trịnh Minh Thế Saigon
— Thông Vận Binh Vùng I Đà nẵng
— Thông Vận Binh Vùng 2 Quinhon

SAIGON ngày 18 tháng 6 năm 1963
Chỉ Huy Trưởng
Thông Vận Binh Q.B.V.N.C.H.

Lớp Tối NGUYỄN-KHUYẾN 68 Lê văn Duyệt

2-7 Mở : ○ LÝ HÓA TRIẾT ĐỆ I BC
○ TOÁN LÝ HÓA ĐỆ NHỊ

TƯ THỤC TRUNG HỌC **TRƯỜNG-SƠN** *129 Lê-v-Duyệt — SAIGON —*

1) 7g30 sáng, 4g chiều, 7g tối ngày **2-7-63** mở :
TOÁN I B, LÝ HÓA đệ I AB, TRIẾT I AB
(có thể học riêng từng môn)
2) 4 giờ chiều và 7g tối 1-7-63 mở :
TOÁN LÝ HOÁ Đệ Nhị
Hãi chi tiết và ghi tên tại văn phòng.
K.N. 353 GD/TT/KD.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA — Số 618/TBA/TC
Nhà Tổng Giám Đốc Bưu Ấn Tục thuộc BỘ TÀI CHÁNH

Cáo thị đấu thầu CÔNG KHAI

1) NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : Ngày 16 tháng 7 năm 1963, hồi 9 giờ, tại Nhà Tổng Giám Đốc Bưu Ấn số 126 đại lộ Hùng-Vương Chợlớn.

II) MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp 4 lô quảng cáo Nhà Tổng Giám Đốc Bưu Ấn :

— Lô 1 : 1.546.400$00 ký quỹ tạm : 41.100$00
— Lô 2 : 993.965,10 — 24.800,00
— Lô 3 : 1.219.365,00 — 30.400,00
— Lô 4 : 3.612.000,00 — 90.300,00

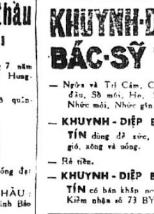
III) THỜI HẠN GIAO HÀNG : Bắt đầu kể từ ngày tổng đấu thầu được duyệt y.

IV) THỜI HẠN VÀ NƠI NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU : Trước chót trước 11 giờ ngày 12 tháng 7 năm 1963, tại Sở Tài Chính Bưu Ấn, số 126, đại lộ Hùng Vương Chợlớn.

V) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Nhà thầu có thể xem điều kiện sách riêng và mẫu quảng cáo tại Sở Tài Chánh Bưu Ấn trong những giờ làm việc.

KBC. 6001, ngày 19 tháng 6 năm 1963

TỔNG GIÁM ĐỐC BƯU ẤN VÀ DÂN VỤ
Đại tá DƯƠNG NGỌC LÂM



MÙA MƯA ĐẾN ! CẢM, CÚM ĐẾN !

ĐÃ CÓ DẦU **KHUYNH-DIỆP BÁC-SỸ TÍN**

— Nghẹt vì Tỉ Cảm, Cảm, Nhức đầu, Sổ mũi, Ho, Sưng phổi, Nhức mỏi, Nhức gân v...

— **KHUYNH - DIỆP BÁC - SỸ TÍN** dùng để xức, xoa, cạo gió, sống và uống.

— Bá tiêu.

— **KHUYNH - DIỆP BÁC - SỸ TÍN** có bán khắp nơi.
Kiểm nhận số 73 BYT/QCDP

In tại nhà in riêng của TỰ DO ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN,
Quản nhiệm
25-27-29 Võ-Tánh — SAIGON

LỚP TỐI LÊ-BẢO-TỊNH *Ngõ Ba Trương-minh-Giảng Trương - tấn - Bửu*

Khai giảng **1-7-63** ĐỆ NHẤT CẤP : THẤT — LỤC — NGỮ — TỰ
Đệ II cấp : Tam, Nhị A — Tam Nhị B — Tam Nhị C
Các lớp Đệ NHẤT Tối sẽ thông báo sau.
Thời khóa biểu thuận tiện cho Quản nhân, Công chức, phái trực tiết.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA — Niên-khoá 1963
BỘ CÔNG-CHÁNH VÀ GIAO-THÔNG — NGÂN SÁCH QUỐC GIA
KHU CÔNG-CHÁNH — Mục 19 — Chương 2 — Điều 7
Cao Nguyên Trung Phần
189/HC/CNPT

Cáo thị đấu thầu công khai

MỤC TIÊU CÔNG TÁC : Cung cấp chuyên chở vật liệu thành động đất cho trường 7 lô thanh liệu cần thiết trong vùng Cao nguyên từ số lộ Km 67 + 200 đến 144 + 200 (Quốc lộ 21) thuộc tỉnh Lâm-Đồng.

NƠI, NGÀY VÀ GIỜ MỞ THẦU : Tại Văn phòng Khu Công-Chánh Cao Nguyên Trung-Phần Banmêthuột ngày 26-6-1963 hồi 10 giờ.

Số lô	Số lượng	Loại và cỡ thanh liệu	Trị giá ước lượng	Kỹ quỹ tạm	Thời hạn cung cấp	Địa điểm cung cấp
1	1.200m3	Đá hộc 10/15	192.000$	3.000$	37 ngày	từ 95 + 5000 đến 104 + 000
2	1.200	Đá hộc 10/15	192.000,	3.000,	30 —	— 104 + 000 — 139 + 000
3	376	Đá dăm 4/6	417.800,	7.800,	30 —	— 79 + 500 — 100 + 000
4	1.520	Đá dăm 4/5	455.000,	7.600,	35 —	(100 + 000 — 116 + 000
5	1.260	Đá dăm 4/6	378.000,	6.300,	30 —	(130 + 000 — 139 + 000
6	2.190	Đá cuội 0/2,5	670.450,	11.200,	40 —	121 + 500 — 128 + 500
7	1.128	Đá cuội 0,5/2,5 phân	620.400,	10.300,	40 —	90 + 300 — 104 + 000
						104 + 000 — 139 + 000

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU.— Ngày 28 tháng 06 năm 1963 tại Văn phòng Khu Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần hồi 10 giờ.

NGÀY GIỜ NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU.— Ngày 26 tháng 06 năm 1963 trước 17g30.

NGÀY GIỜ NỘP BÌ XIN DỰ THẦU.— Ngày 28 tháng 06 năm 1963 trước 10 giờ.

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU — Xin xem nơi bổ sơ.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ.— Nhà Kiều Lộ.
— Khu Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần Banmêthuột vào những ngày giờ mở cửa của các phòng giấy.

BANMÊTHUỘT, ngày 15 tháng 06 năm 1963
T.L. Trưởng Khu Công Chánh C.N.P.T.
Kỹ sư sự trưởng
NGUYỄN - VĂN - TIẾN

CÔNG-QUẢN CHUYÊN-CHỞ TRẢ LỜI :

HỘP THƠ Ý-KIẾN

MỘT NHÓM HỌC SINH (Saigon) — Cả 4 các Cô đã chấm nhầm rồi. Thế hàng thăng (250đ) đều có nắc gấp 5 lần phiếu nhỏ (500đ X 4=2000). Như thế, cô lẽ các Cô đã nhận thấy rõ giá điểm thăng không cao hơn phiếu tuần hoàn nhiều mà người xử dụng đã nhiều lần tiếc nhiều đường trong một ngày như chúng ta đã trình bày nhiều lần trước đây.

MỘT HỌC SINH (Gia-Định) — Trong thư, chúng Cô đã nhận nhận riêng vì các Cô đã « cười nhỉ miệng » trước khi nhận viên Bưu để cần kiểm soát xem thế các Cô xử dụng thiệt hay gì đã khiến cho nhân viên bưu có phản ứng để Cô phải phân nhân.

Do đó, chúng tôi mong các Cô và tất cả các Bạn học sinh khác nên cẩm sẽ thế giám phí tiền tay trước khi lên xe buýt để-cho việc bán vé và kiểm soát được dễ dàng hơn khu tránh được những chuyện hiểu lầm đáng tiếc như trên.

Ông VÕ TIẾN HÙNG (Trương Minh Giảng), LÂM VĨNH PHƯƠNG (Saigon). Một nhóm công chúa (Phú Thọ). Một số bạnh khách Tân Sơn Nhất, Cựu Thượng Sĩ PHÍ KIM HÙNG, TRẦN VĂN (Sinh viên Y khoa). Một nhóm hành khách đường Gia(ình—Chợlớn.

Rất lưu ý những ý kiến và đề nghị của quý vị.

Trường **QUỐC-ANH** *213—215 Ngô Đình Khôi*

1 - 7 Mở Sáng, chiều
○ 20 ĐỆ THẤT
○ 6 LUYỆN THI ĐỆ THẤT khóa 64
○ Tạ MẪU GIÁO đến ĐỆ NHỊ
○ Giảm 10% cho những học sinh nộp đơn trước ngày 30-6-63
○ Học sinh xa cố xe nhà trường đưa đón tận nhà.

Lớp Tối Trường **Văn Lang** *214/30 Trần quang Khải Tân Định*

1 - 7 - 63 MỞ THÊM
— NHI A ; NHI B ; NHI C học riêng.
— I TỪ Anh, I TỪ Pháp và các lớp THẤT LỤC NGỮ
— Đệ nhất Lớp chuẩn bị Trung học khóa đặc biệt.
Ghi tên lấy thời dụng biểu tại Văn phòng

3-7 Tư-Thục QUỐC-TUẤN I 10-112 Trần quý Cáp Sg. khai giảng lớp Toán-Lý-Hóa Đệ Tứ (học sáng)
G.S. NGUYỄN - LUNG

TRƯỜNG **HÙNG-SƠN** *425 Trần-quý-Cáp Saigon*

1 - 7 - 63 chính thức Khai giảng
PHÁP — ANH — TOÁN-LÝ-HOÁ ĐỆ TỨ
PHÁP RIÊNG ; ĐỆ TÁM, ĐỆ NHỊ
G.S. VÕ-BÌNH-MẪN, NGUYỄN-TÁ, LÃNG TUYỀN

Trung-Học **TÂN-PHƯƠNG** 241, Lê quang Định, GIA ĐỊNH

1-7-63 Mở các lớp **ANH-VĂN** (Chiều và Tối)
Đã thích độ — Cả lớp Trung St đăng hóa cấp tốc.
Đa Gia. Anh, Mỹ, Việt giảng dạy.

Lớp Tối 1-7-63 (Các lớp mới)
THẤT — LỤC — NGỮ — TỰ
Luyện thi Tiểu Học khóa 1964.
(Các lớp mở ngày 2-5-63 đã hết chỗ). Khóa nhận ngày 17-6-63.

Lớp tối TOÁN LÝ HÓA

2-7 *Đệ tứ* tối khai giảng thêm
— 1 lớp Đệ Nhị A-B — 1 lớp Đệ Nhất B
tại trường **VĂN-LANG** (Trần-quang-Khải)
Ghi tên và giữ chỗ trước tại văn phòng

RADIO **TRANSISTOR**
Hiệu General, Kiểu—8GA—807

3 lần sóng
2 ống loa
HIFI
BÁN KHẮP NƠI

AI BỊNH YẾU TIM? HỒI HỘP? MẤT NGỦ?

DÙNG **An-Thân-Bửu**

TRỊ : Các chứng suy nhược thần kinh, và đau tim. Dùng để an thần định trí, mất gan, để ngủ, bồi dưỡng khí Huyết.
Thay phát hành :
Nhà thuốc DI - AN - HOÀ
252A, Lê-hinh-Tôn Saigon
(có đã bán ở các tiệm thuốc bắc) B.Y.T.K.N. số 604 ngày 13-12-1962.

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

Nhiều **HÀNG THÊU**
Làm bằng hay hơi vô đẹp.